

Apothekenbausysteme Pharmacy systems

Thekensystem
Counter

Technische Hinweise
Technical information

Auf einen Blick At a glance

Rollauszulanlagen und Rollauszugeinheiten

Mit den Standardrollauszügen der Nutztiefe 450 mm in den Achsbreiten/Achsmaßen 417 mm und 601,5 mm werden drei Konstruktions- und Einbauvarianten für den Handverkaufsbereich geboten. Die Belastung pro Rollauszug beträgt 20 kg.

Roller drawer systems and roller drawer units

With the standard roller drawers featuring a useful depth of 450 mm in the 417 mm and 601.5 mm centre-to-centre widths / centre-to-centre dimensions, three different design and assembly versions are offered for the free sales area. The load capacity per drawer is 20 kg.

Version 1

Für die nachträgliche Verkleidung mit Flächenelementen als steckbarer Baukasten, bestehend aus standardisierten Seitenrahmen, T-Verstrebungen und Rollauszügen mit losen, einhakenbaren Führungsschienen.

Die Seitenrahmen sind durchgehend gelocht für die Höhenteilungen 105 und 125 mm. Die Führungsleitern mit den gleichen Höhenteilungen sind bereits vormontiert.

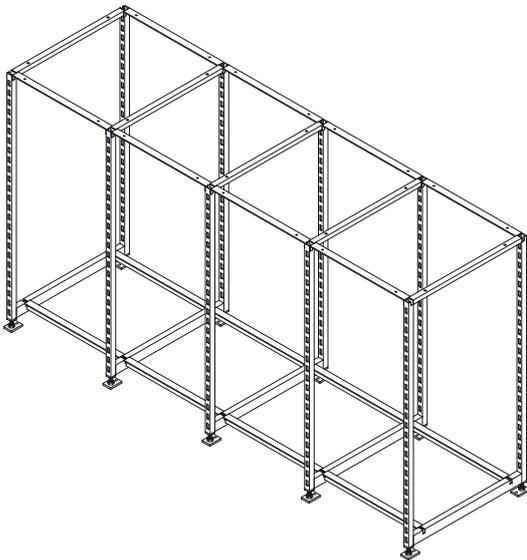
Ein- oder zweifache Blendenerhöhungen verdoppeln oder verdreifachen die Nutzhöhe der Rollauszüge. Dabei werden Großpackungen durch seitliche Galeriestangen gehalten.

Version 1

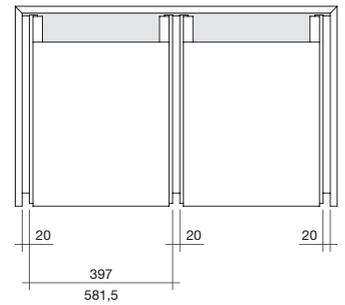
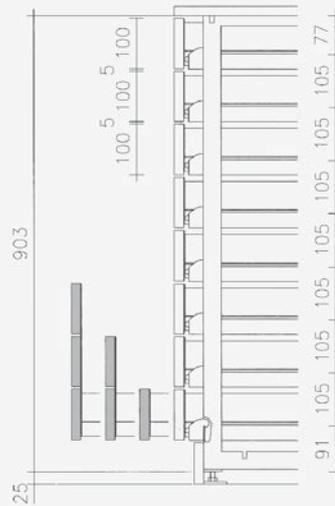
For subsequent fitting with panelling supplied as a press-in construction kit, consisting of standardised side frames, T-brace bars and roller drawers with removable, hook-in runners.

The side frames are slotted along the entire length for the height units 105 and 125 mm. The runner ladders with the same height units are already pre-assembled.

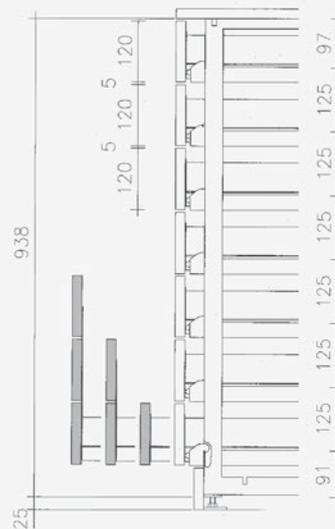
Single, double or triple risers are adapted to the useful height of the roller drawers. Large packs are held in place by connection rods at the sides.



Höhenteilung 105 für 8 Rollauszüge der Nutzhöhe 98 mm · Height unit 105 for 8 roller drawers with useful height 98 mm



Höhenteilung 125 für 7 Rollauszüge der Nutzhöhe 118 mm · Height unit 125 for 7 roller drawers with useful height 118 mm



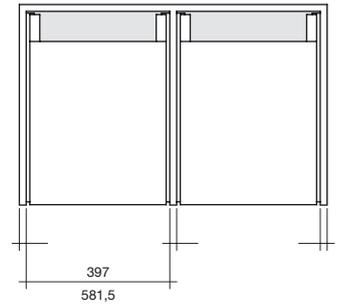
Version 3

Für den direkten Einbau in vorgefertigte Holzkorpuse mit Trennwänden, bestehend aus Rollauszügen mit losen Führungsschienen, zum Anschrauben.

Version 3

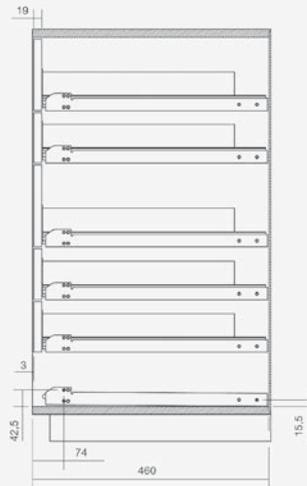
For direct installation in prefabricated wooden carcasses with partitions, consisting of roller drawers with removable runners, for screw-on attachment.

Einbautiefe alle Versionen
installation depth of all versions



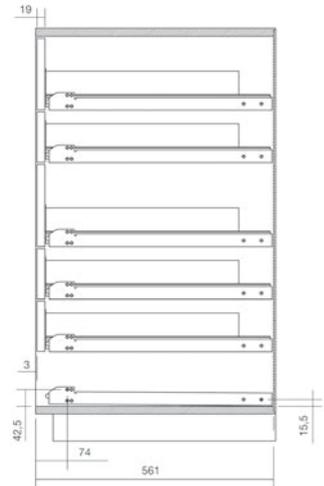
NT 350 · use depth 350

Blende direkt im Korpus
fronts directly inside of the body



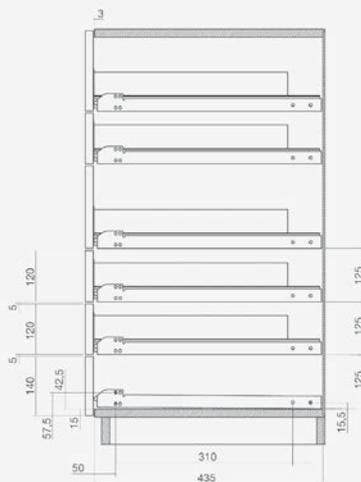
NT 450 · use depth 450

Blende direkt im Korpus
fronts directly inside of the body



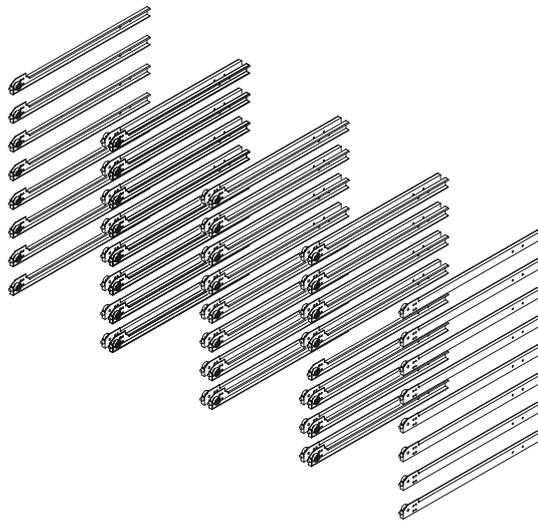
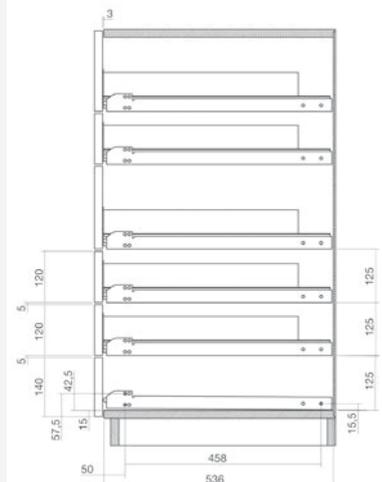
NT 350 · use depth 350

Blende vor dem Korpus
fronts directly in front of the body

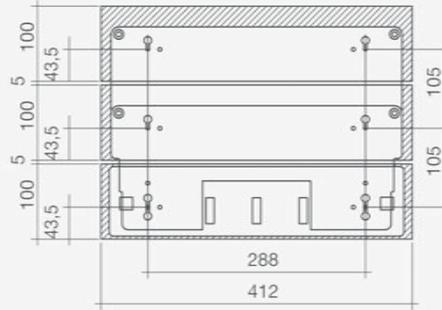


NT 450 · use depth 450

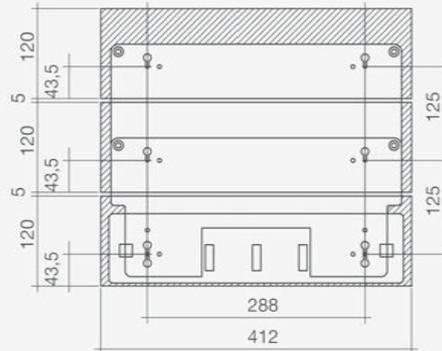
Blende vor dem Korpus
fronts directly in front of the body



Teilung 105 mm/Achsmaß 417 mm
spacing 105 mm/centre-to-centre dimensions 417 mm

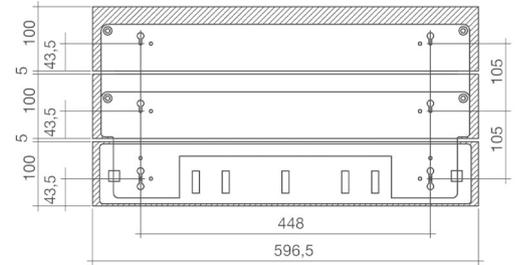


Teilung 125 mm/Achsmaß 417 mm
spacing 125 mm/centre-to-centre dimensions 417 mm

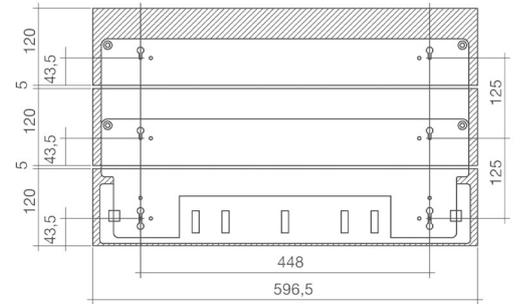


Bohrschema pre-drilled hole system

Teilung 105 mm/Achsmaß 601,5 mm
spacing 105 mm/centre-to-centre dimensions 601,5 mm



Teilung 125 mm/Achsmaß 601,5 mm
spacing 125 mm/centre-to-centre dimensions 601,5 mm



Rahmen	BE: 1 Stück OU: 1 piece	Höhe Height	Höhenteil. Height units	Art.-Nr. Art.-No.
	<ul style="list-style-type: none"> Seitenrahmen aus Rechteckrohr 35 x 20 mm 495 mm tief einseitig gelocht für verschiedene Höhenteilungen pulverbeschichtet Seitenrahmen in speziellen Höhenteilungen und individuellen Gesamthöhen liefern wir auf Anfrage 	903 mm 35.6 in	105	20300-30101
		938 mm 37.0 in	125	20300-30170

Frame				
<ul style="list-style-type: none"> side frame in rectangular tube 35 x 20 mm 495 mm deep slotted on one side for various height units powder coated side frames in special height units and individual total heights are available on request 				

Stellschraube	BE: 1 Stück OU: 1 piece	Farbe colour	Art.-Nr. Art.-No.
	<ul style="list-style-type: none"> Stellschrauben mit Anschraubplatte rechteckig 47 x 20 mm Stahl/verzinkt Gewindelänge 50 mm 	Stahl/verzinkt steel/galvanised	20505-00001

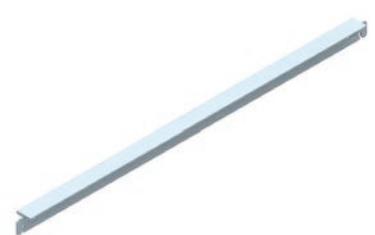
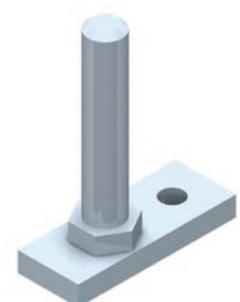
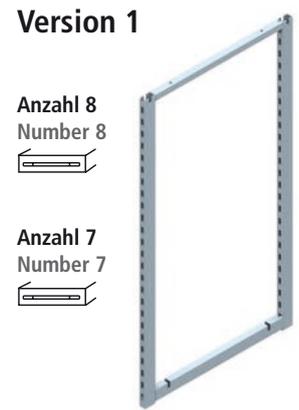
levellers			
<ul style="list-style-type: none"> levellers with screw-on disk rectangular 47 x 20 mm steel/galvanised thread length 50 mm 			

T-Verstrebung	BE: 1 Stück OU: 1 piece	Achsbreite Centre-to- centre width	Art.-Nr. Art.-No.
	<ul style="list-style-type: none"> T-Verstrebung, zur oberen und unteren Verstrebung der Seitenrahmen pulverbeschichtet 	417 mm 16.4 in	20502-30001
		601,5 mm 23.7 in	20502-30002

T-brace bar			
<ul style="list-style-type: none"> T-brace bar for fixing top and base of side frame powder coated 			

Führungsschiene zum Einhängen	BE: 1 Stück OU: 1 piece	Auszugst. Drawer depth	Art.-Nr. Art.-No.	
	<ul style="list-style-type: none"> zur Einhängung in Höhenteilungen der Seitenrahmen pulverbeschichtet Um die Präzisionskugellager unserer Führungen während Transport und Handling vor eventuellen Beschädigungen zu bewahren, sind diese mit Schutzkappen versehen. Bitte vor dem Einsetzen der Rollauszüge Kappen entfernen. 	450 mm 17.7 in	links left	20100-30002
		450 mm 17.7 in	rechts right	20100-30001

Runners for mounting			
<ul style="list-style-type: none"> for mounting in height units of side frame powder coated In order to protect the precision ball bearings of our runners from possible damage during transport and handling, they are fitted with protective caps. Please remove these before fitting the roller drawers. 			



Version 2



Anzahl 8
Number 8



Anzahl 7
Number 7



Art.-Nr. Art.-No.	Höhe Height	Höhenteil. Height units	
20304-30602	845 mm 33.3 in	105	links left
20304-30603	845 mm 33.3 in	105	Mitte middle
20304-30601	845 mm 33.3 in	105	rechts right
20304-30642	880 mm 34.6 in	125	links left
20304-30643	880 mm 34.6 in	125	Mitte middle
20304-30641	880 mm 34.6 in	125	rechts right

Art.-Nr. Art.-No.	Farbe colour
20304-019	Stahl steel

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Führungsleiter

- U-Profil gelocht
- für verschiedene Höhenteilungen
- pulverbeschichtet
- Führungsleitern in speziellen Höhenteilungen und individuellen Gesamthöhen liefern wir auf Anfrage

Runner ladder

- U-profile slotted
- for various height units
- powder coated
- runner ladders in special height units and individual total heights are available on request

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Befestigungsglasche für Führungsleiter

Bracket for runner ladder

Version 3



Art.-Nr. Art.-No.	Auszugst. Drawer depth	
20101-30012	350 mm 13.8 in	links left
20101-30011	350 mm 13.8 in	rechts right
20101-30002	450 mm 17.7 in	links left
20101-30001	450 mm 17.7 in	rechts right

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Anschraubführungsschienen

- Anschraubführungsschienen zur direkten Korpusmontage
- mit Anschraubbohrungen Ø 5,0 mm
- pulverbeschichtet
- Um die Präzisionskugellager unserer Führungen während Transport und Handling vor eventuellen Beschädigungen zu bewahren, sind diese mit Schutzkappen versehen. Bitte vor dem Einsetzen der Rollauszüge Kappen entfernen.

Screw-on runners

- Screw-on runners for direct fitting in corpus
- with pre-drilled holes Ø 5,0 mm
- powder coated
- In order to protect the precision ball bearings of our runners from possible damage during transport and handling, they are fitted with protective caps. Please remove these before fitting the roller drawers.

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit Holzboden

- Rollauszüge mit durchgehendem Holzboden ohne festen Längsteiler
- für individuelle Teilungsvarianten
- pulverbeschichtet
- Boden beidseitig kunststoffbeschichtet

Roller drawers with wooden base

- Roller drawers with full wooden base without fixed longitudinal divider
- for individual arrangement
- powder coated
- base plastic-coated on both sides

Nutztiefe
Use depth

Achismaß
Centre-to-centre width

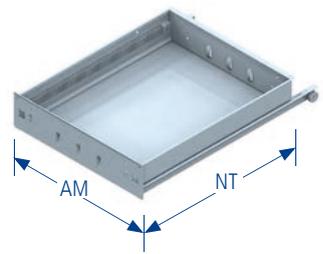
Art.-Nr.
Art.-No.

350 mm
13.8 in 417 mm
16.4 in **20000-30026**

350 mm
13.8 in 601,5 mm
23.7 in **20004-30014**

450 mm
17.7 in 417 mm
16.4 in **20000-30013**

450 mm
17.7 in 601,5 mm
23.7 in **20004-30001**



BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit Acrylglasboden

- Rollauszüge mit durchgehendem Acrylglasboden
- ohne festen Längsteiler
- für individuelle Teilungsvarianten
- pulverbeschichtet

Roller Drawers with acrylic glass base

- roller drawers with full acrylic glass base
- without fixed longitudinal divider
- for individual arrangement
- powder coated

Nutztiefe
Use depth

Achismaß
Centre-to-centre width

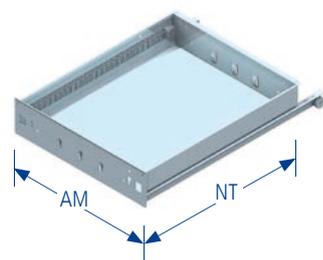
Art.-Nr.
Art.-No.

350 mm
13.8 in 417 mm
16.4 in **20000-30027**

350 mm
13.8 in 601,5 mm
23.7 in **20004-30015**

450 mm
17.7 in 417 mm
16.4 in **20000-30018**

450 mm
17.7 in 601,5 mm
23.7 in **20004-30005**



BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit Metallgitterboden

- Rollauszüge mit durchgehendem Metallgitterboden
- ohne festen Längsteiler
- für individuelle Teilungsvarianten
- pulverbeschichtet

Roller drawers with steel grid base

- roller drawers with full steel grid base
- without fixed longitudinal divider
- for individual arrangement
- powder coated

Nutztiefe
Use depth

Achismaß
Centre-to-centre width

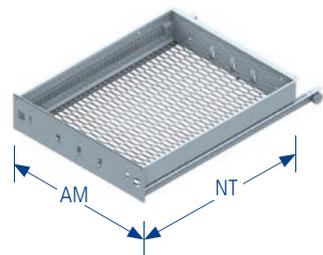
Art.-Nr.
Art.-No.

350 mm
13.8 in 417 mm
16.4 in **20000-30028**

350 mm
13.8 in 601,5 mm
23.7 in **20004-30016**

450 mm
17.7 in 417 mm
16.4 in **20000-30022**

450 mm
17.7 in 601,5 mm
23.7 in **20004-30009**



BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Längsteiler

- zur nachträglichen Unterteilung der Rollauszüge
- pulverbeschichtet

Longitudinal divider

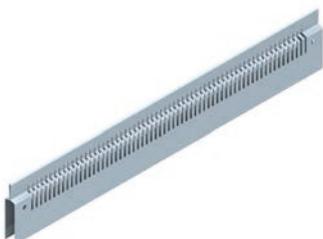
- for subsequent division of the roller drawers
- powder coated

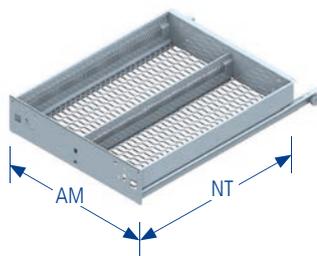
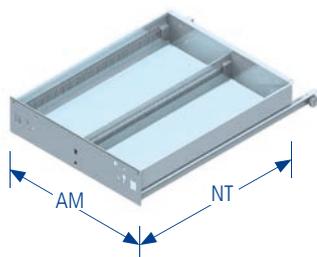
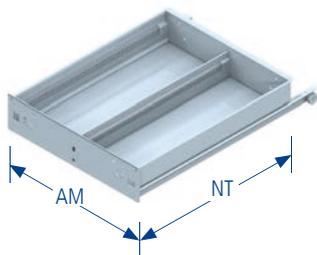
Auszugst.
Drawer depth

Art.-Nr.
Art.-No.

350 mm
13.8 in **20501-30012**

450 mm
13.8 in **20501-30001**





Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to- centre width
----------------------	---------------------------	---------------------------------------

20000-30001	450 mm 17.7 in	417 mm 16.4 in
-------------	-------------------	-------------------

Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to- centre width
----------------------	---------------------------	---------------------------------------

20000-30005	450 mm 17.7 in	417 mm 16.4 in
-------------	-------------------	-------------------

Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to- centre width
----------------------	---------------------------	---------------------------------------

20000-30009	450 mm 17.7 in	417 mm 16.4 in
-------------	-------------------	-------------------

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit geteiltem Holzboden

- mit festem Längsteiler und geteiltem Holzboden
- pulverbeschichtet

Roller drawers with divided wooden base

- with fixed longitudinal divider and divided wooden base
- powder coated

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit geteiltem Acrylglasboden

- mit festem Längsteiler und geteiltem Acrylglasboden
- pulverbeschichtet

Roller drawers with divided acrylic glass base

- with fixed longitudinal divider and divided acrylic glass base
- powder coated

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit geteiltem Metallgitterboden

- mit festem Längsteiler und geteiltem Metallgitterboden
- pulverbeschichtet

Roller drawers with divided steel grid base

- with fixed longitudinal divider and divided steel grid base
- powder coated

Blendenerhöhung einfach

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- vorne und hinten baugleich
- pulverbeschichtet

Single riser

- identical at back and front
- powder coated

Höhenteil. Heights units	Achsbreite Centre-to- centre width	Art.-Nr. Art.-No.
105	417 mm 16.4 in	20504-30002
125	417 mm 16.4 in	20504-30006
140	417 mm 16.4 in	20504-30011
105	601,5 mm 23.7 in	20504-30010
125	601,5 mm 23.7 in	20504-30008
140	601,5 mm 23.7 in	20504-30021



Blendenerhöhung zweifach

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- vorne und hinten baugleich
- pulverbeschichtet

Double riser

- identical at back and front
- powder coated

Höhenteil. Heights units	Achsbreite Centre-to- centre width	Art.-Nr. Art.-No.
105	417 mm 16.4 in	20504-30009
125	417 mm 16.4 in	20504-30014
140	417 mm 16.4 in	20504-30024
105	601,5 mm 23.7 in	20504-30015
125	601,5 mm 23.7 in	20504-30018



Galeriestange

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- als seitliche Reeling für ein- und zweifache Blendenerhöhung
- jeweils mit 2 lose beiliegenden Schrauben

Connection Rods

- for single and double risers
- each supplied with two loose screws

Auszugst. Drawer depth	Farbe colour	Art.-Nr. Art.-No.
350 mm 13.8 in	verchromt chrome-plated	20503-00005
450 mm 17.7 in	verchromt chrome-plated	20503-00001





Art.-Nr. Art.-No.	Breite Width	Höhe Height	Nutztiefe Useful depth
----------------------	-----------------	----------------	---------------------------

20010-00221	352 mm 13.9 in	165/78 mm 6.5/3.1 in	340 mm 13.4 in
-------------	-------------------	-------------------------	-------------------

20010-00211	352 mm 13.9 in	165/78 mm 6.5/3.1 in	440 mm 17.3 in
-------------	-------------------	-------------------------	-------------------

Abfalleinsatz

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- rostfreies Edelstahlblech, für Rollauszüge mit einfacher Blendenerhöhung
- Sonderzubehör für Standardrollauszüge, Achsbreite/ Achsmaß 417 mm, Nutztiefe 450 mm, mit durchgehenden Böden

Waste insert

- Stainless steel plate, for roller drawers with single riser
- Special accessories for standard roller drawers, centre-to-centre width/centre-to-centre dimensions 417 mm, useful depth 450 mm, with full bases



Art.-Nr. Art.-No.	Breite Width	Höhe Height	Nutztiefe Useful depth
----------------------	-----------------	----------------	---------------------------

20010-00213 3/3 Teilung divided	352 mm 13.9 in	78 mm 3.1 in	440 mm 17.3 in
---------------------------------------	-------------------	-----------------	-------------------

20010-00212 ungeteilt undivided	352 mm 13.9 in	78 mm 3.1 in	440 mm 17.3 in
---------------------------------------	-------------------	-----------------	-------------------

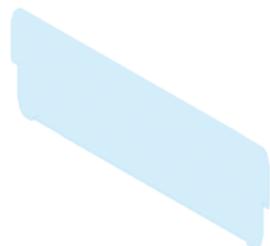
Spateleinsatz

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- rostfreies Edelstahlblech
- Sonderzubehör für Standardrollauszüge, Achsbreite/ Achsmaß 417 mm, Nutztiefe 450 mm, mit durchgehenden Böden.

Spatula insert

- Stainless steel plate
- Special accessories for standard roller drawers, centre-to-centre width/centre-to-centre dimensions 417 mm, useful depth 450 mm, with full bases.



Art.-Nr. Art.-No.	Höhe Height	Farbe Colour
----------------------	----------------	-----------------

20500-00302	64 mm 2.5 in	glasklar crystal clear
-------------	-----------------	---------------------------

20500-00312	110 mm 4.3 in	glasklar crystal clear
-------------	------------------	---------------------------

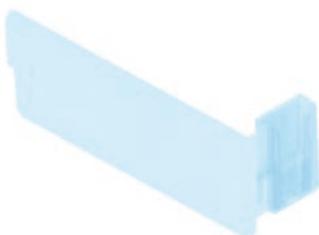
Querteiler

BE: 100 Stück
OU: 100 piece

- aus Kunststoff
- Fachbreite 180 mm

Divider

- in plastic
- compartment width 180 mm



Art.-Nr. Art.-No.	Fachbreite Compartment width	Farbe Colour
----------------------	---------------------------------	-----------------

20500-00305	180 mm 7.1 in	glasklar crystal clear
-------------	------------------	---------------------------

Schiebesteck-Querteiler

BE: 100 Stück
OU: 100 piece

- mit Kartenhalter aus Kunststoff

Sliding divider

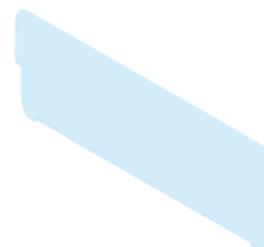
- with card box, in plastic

Querteiler

BE: 100 Stück
OU: 100 piece

- aus Kunststoff
- Fachbreite 121 mm
- Verwendbar bei Auszügen AM 417 mit 2 Längsteilern / 3 Fach Teilung

Länge Length	Höhe Height	Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
121 mm 47.6 in	64 mm 2.5 in	glasklar crystal clear	20500-00322



Divider

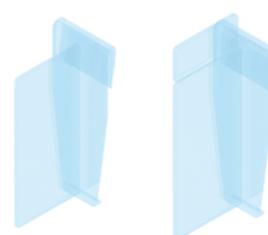
- in plastic
- compartment width 121 mm
- useable for drawers 417 with 2 Longitudinal dividers / 3 box separation

Kleinfachteiler

BE: 100 Stück
OU: 100 piece

- oben 14 mm Beschriftungsfeld
- mit Sollbruchstelle
- aus Kunststoff

Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
glasklar crystal clear	20500-00311



Small compartment divider

- 14 mm labelling area on top
- with pre-determined breaking point
- plastic

Kartentaschen für Außenseiten

BE: 100 Stück
OU: 100 piece

- für Rollauszug-Außenseiten
- aus Kunststoff

Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
glasklar crystal clear	20507-00301



Card boxes for exteriors

- for roller drawer exteriors
- plastic

Kartentaschen für Querteiler

BE: 100 Stück
OU: 100 piece

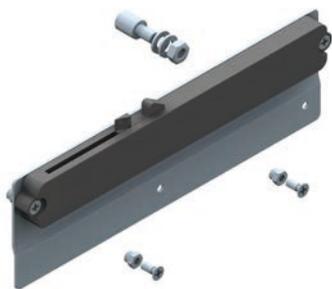
- für Querteiler
- aus Kunststoff

Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
glasklar crystal clear	20507-00302



Card boxes for divider

- for divider
- plastic



Art.-Nr.
Art.-No.

20000-10000

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Softeinzug

Mit dem Bausatz Softeinzug können Sie den bisher verwendeten Schub aus dem System medic Classic zum sanft rollenden Premiumschub wandeln. Der Bausatz besteht aus einem Stahlblech, dem Selbsteinzug und den für die Montage notwendigen Kleinteilen. Der Selbsteinzug wird an das Montageblech angebracht und dieses kann dann an die linke Führungsschiene, die ab Werk bereits gelocht ist, angeschraubt werden. Nachdem Sie die letzte Schraube an den vorgebohrten Schub montiert haben, können Sie diesen in die Schienen einhängen. Und schon haben Sie einen Softeinzug, der Ihnen einen deutlichen Wettbewerbsvorteil gegenüber Ihren Mitbewerbern verschafft und der sicher auch Ihre Kunden überzeugen wird.

- sehr schnelle und einfache Montage
- eine deutliche Aufwertung der Schübe für wenig Geld

Soft close

With the kit soft close you can change the so far used drawer from the system medic Classic to the gently rolling premium drawer. The kit consists of a steel plate, the self retreat and the small parts necessary for the assembly. The self retreat will be attached to the assembly steel plate and then this can be screwed to the left runner rail, which is prepunched already in the company. After you installed the last screw to the pre-drilled hole at the drawer, you can hang up this into the runner rail. And already you have a soft close, which provides a clear competitive advantage for you opposite your competitors and which will not only convince your customers.

- very quick and simple assembly
- a clear revaluation of the drawers for little money



Bausatz Softeinzug
Kit soft close



Den Selbsteinzug an das Stahlblech schrauben.
Screw the soft close to the steel plate.



Das Stahlblech an die vorgelochte linke Führungsschiene montieren.
Install this to the prepunched left runner rail.



Die Schraube M8 x 10 mit Mutter an den vorgelochten Rollschub montieren.
Install screw M8 x 10 with nut on pre-drilled roller drawer.



Beim Schließen hakt der Schub in der Führung des Selbsteinzugs ein.
The drawer close up into the guidance of the self retreat part when closing the drawer.

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

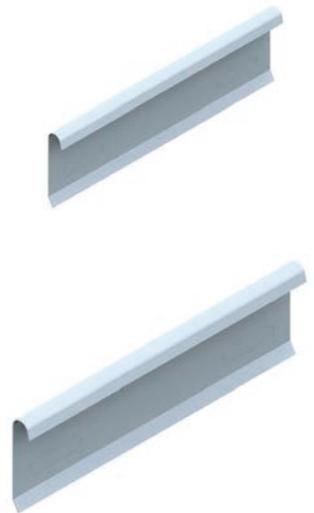
Stahlblende für Rollauszüge

- anschraubbar an Vorderseite
- Beschriftungsfeld ausgeprägt

Steel front for roller drawers

- screwable on the drawer front
- Inscription field marked

Breite Width	Höhe Height	Art.-Nr. Art.-No.
417 mm 16.4 in	105 mm 4.1 in	20011-30100
417 mm 16.4 in	125 mm 4.9 in	20011-30200
417 mm 16.4 in	140 mm 5.5 in	20011-30900
601,5 mm 23.7 in	105 mm 4.1 in	20011-30300
601,5 mm 23.7 in	125 mm 4.9 in	20011-30400
601,5 mm 23.7 in	140 mm 5.5 in	20011-31300

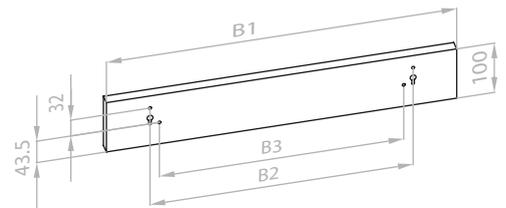
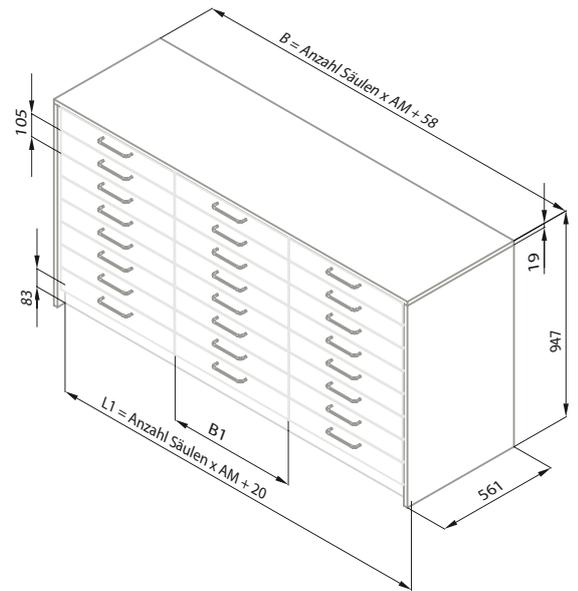


Höhenteilung 105
Height unit 105

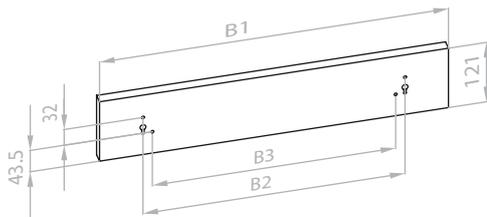
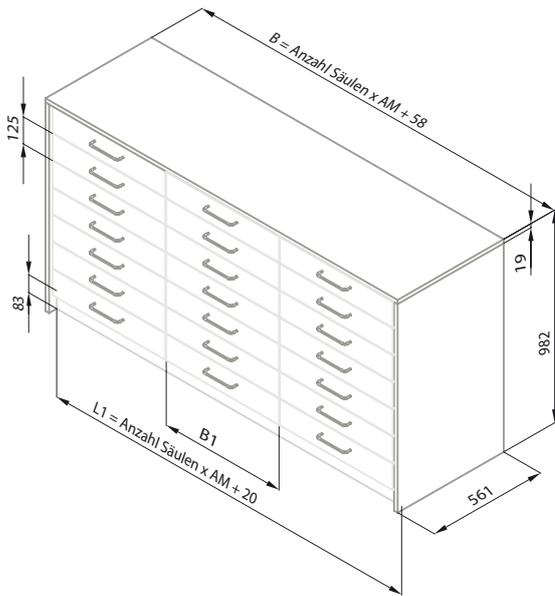
Achsbreite/Achsmaß
centre-to-centre widths/centre-to-centre dimensions

AM	B1	B2	B3
417	412	288	256
601,5	596,5	448	416

Beispieldarstellung
example



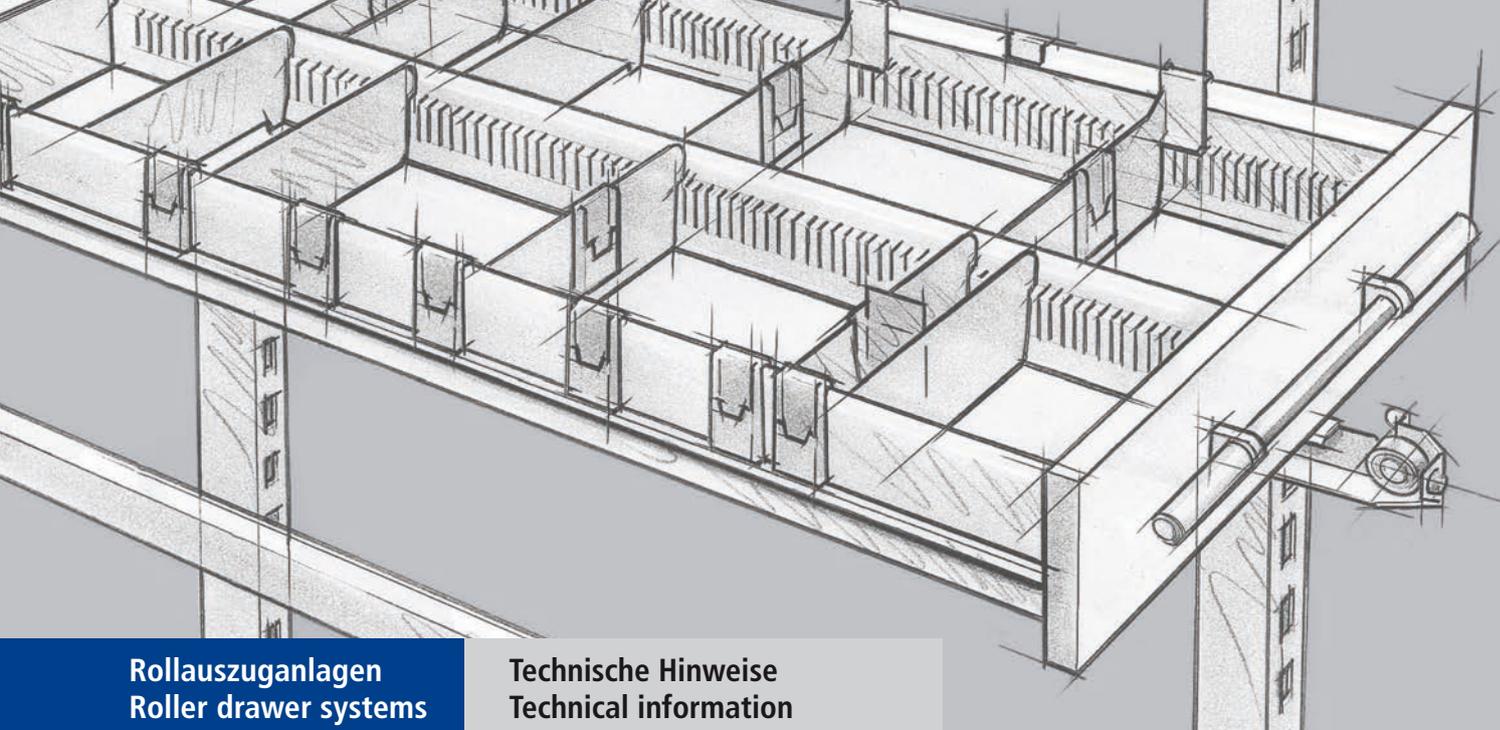
Beispieldarstellung
example



Höhenteilung 125
Height unit 125

Achsbreite/Achsmaß
centre-to-centre widths/centre-to-centre dimensions

AM	B1	B2	B3
417	412	288	256
601,5	596,5	448	416



Rollauszuganlagen
Roller drawer systems

Technische Hinweise
Technical information

medic classic **Auf einen Blick** **At a glance**

Einfache Montage

Das medic-Stecksystem verbindet unkomplizierten Aufbau mit extremer Flexibilität und Sicherheit. Das offene Rahmensystem schafft Möglichkeiten für individuelle Verkleidungslösungen.

Unser Systemkonzept der Seitenrahmen und Verstrebungen im Streckenbau bringt einen weiteren wesentlichen Vorteil: die Anlage kann jederzeit und mit wenig Aufwand erweitert und umgebaut werden.

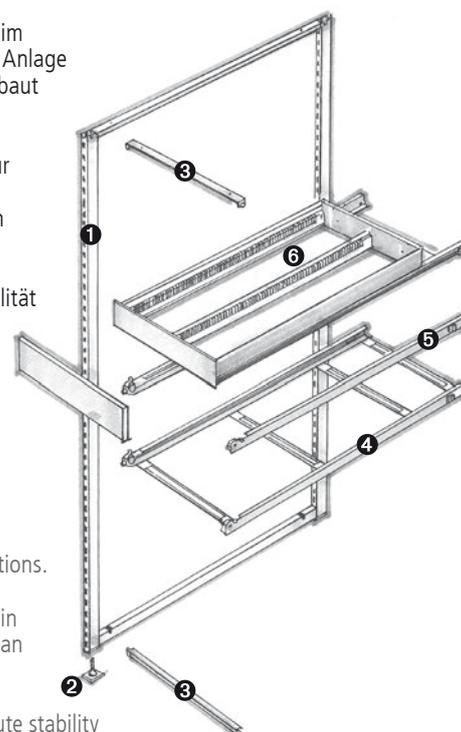
- ❶ Seitenrahmen aus gelochten Profilstahlrohren sorgen für absolute Standsicherheit
- ❷ Stellschrauben können Bodenunebenheiten ausgleichen
- ❸ Die speziell profilierten T-Verstrebungen gewährleisten Seitenstabilität
- ❹ 2 Führungsrahmen je Säule sorgen für zusätzliche Stabilität
- ❺ Führungsschienen werden einfach in die Teilungen der Seitenrahmen eingehängt
- ❻ Der Rollauszug ist speziell für die Erfordernisse der Medikamentenlagerung ausgelegt

Simple to assemble

The medic-slot-in system combines uncomplicated assembly with extreme flexibility and safety. The open frame system presents numerous possibilities for individual panelling solutions.

Our system concept of side frames and brace bars with slot-in assembly offers further significant advantages: the system can be effortlessly expanded and adapted at any time

- ❶ Side frames of slotted profiled steel tubing ensure absolute stability
- ❷ Levellers can balance out uneven floors
- ❸ The special profiled lower T - brace bar ensure the stability of the sides
- ❹ Two runner frames per column provides additional stability
- ❺ Runners are simply hung in the slots of the side frame
- ❻ The roller drawer is specially designed to meet the requirements of medication storage



Zwei Achsmaße

- Mit zwei verschiedenen Achsmaßen bietet medic Classic die Aufnahme von Rollauszügen mit einem Achsmaß von 417 mm sowie 601,5 mm.

Two centre-to-centre dimensions

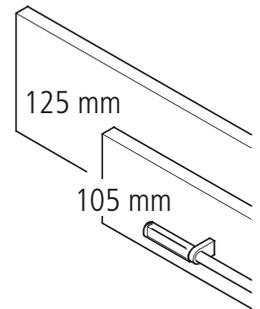
- With two different centre-to-centre dimensions, the medic Classic can accommodate roller drawers with centre-to-centre dimensions of both 417 mm and 601.5 mm.

Zwei Höhen

- Unser Rollauszugssystem ist in zwei Höhenteilungen lieferbar. Zusätzlich können alle Schübe durch ein- und zweifache Blendenerhöhungen ausgerüstet werden. Die Höhenteilungen 105 mm und 125 mm werden dann jeweils verdoppelt bzw. verdreifacht.

Two heights

- Our roller drawer system is available in two different height units. In addition, all drawers can be equipped with a single-riser or double-riser. The height units 105 mm and 125 mm are then doubled or tripled.



Vier Tiefen

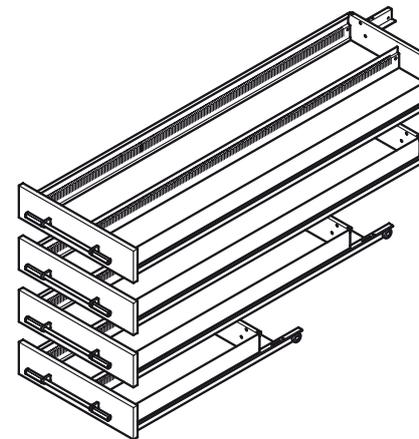
- Mit vier verschiedenen Tiefen bis zu einer Nuttiefe von 1.100 mm und zwei verschiedenen Höhenteilungen bietet medic Classic eine Vielzahl an Varianten:
450 mm für 14 Querunterteiler*
750 mm für 18 Querunterteiler*
1.000 mm für 20 Querunterteiler*
1.100 mm für 24 Querunterteiler*

*Bei der aufgeführten Anzahl an Querunterteilern handelt es sich um Erfahrungswerte.

Four depths

- With four different depths up to a useful depth of 100 mm and two different height units, the medic classic offers a variety of versions:
450 mm for 14 dividers*
750 mm for 18 dividers*
1,000 mm for 20 dividers*
1,100 mm for 24 dividers*

*The numbers of dividers listed here are based on experience values.

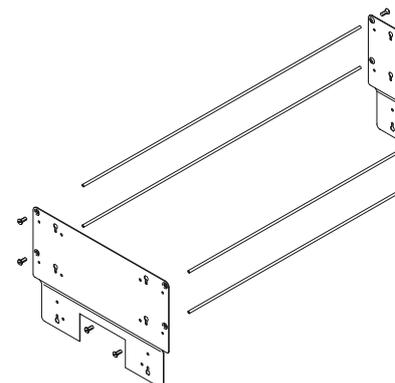


Blendenerhöhung

- Die Galeriestangen werden einfach an der Blendenerhöhung befestigt. Damit wird die Aufbewahrung von Übervorräten, Großpackungen oder Flaschen im Medikamentenlager ermöglicht.

Riser

- With connection rods are simply attached to the roller drawer. This makes it possible to store additional supplies, large packs or bottles in the drug stocks.

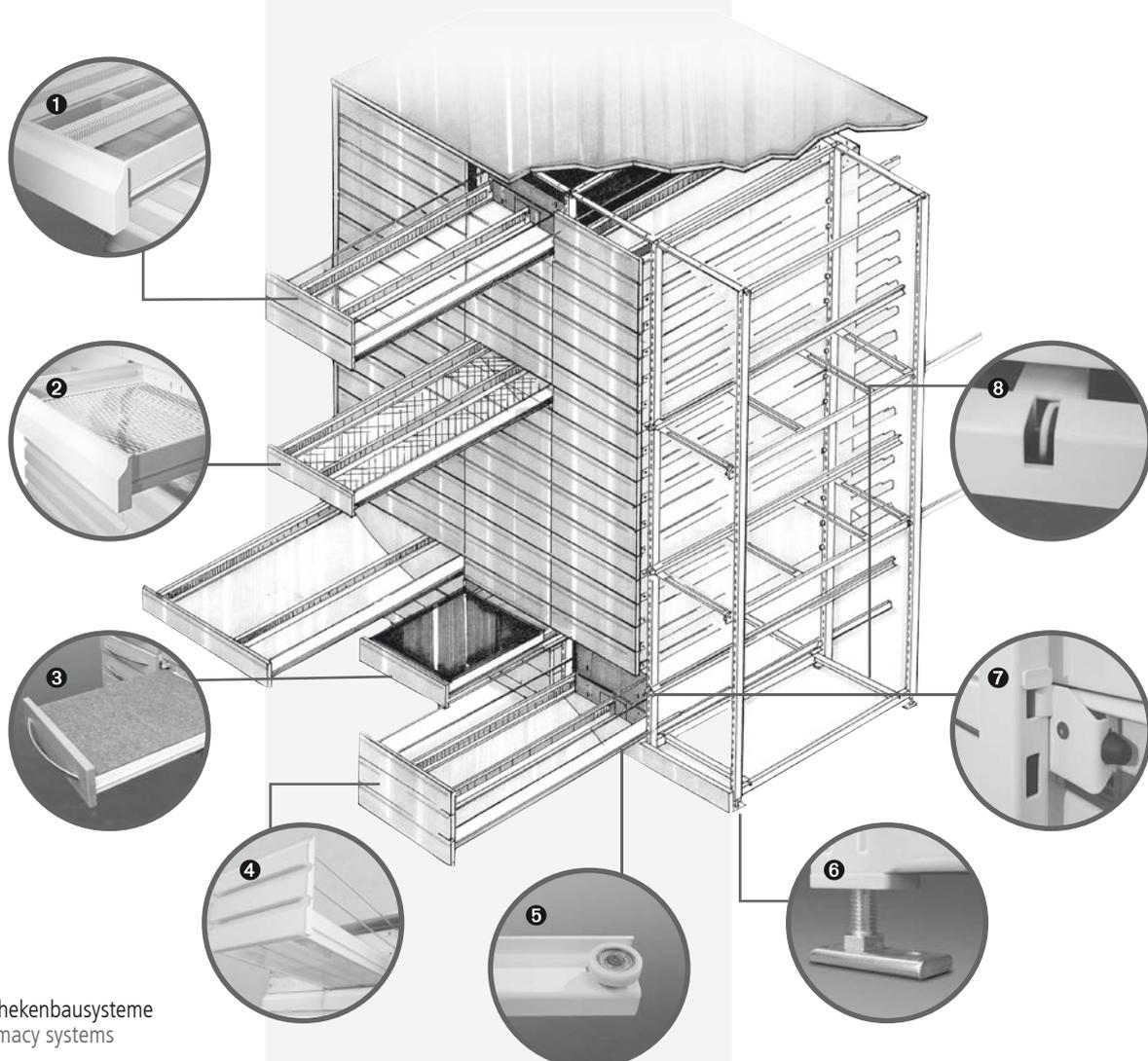


Beispiel einer Rollauszuganlage

- ❶ Auszug mit Acrylglasboden zur Durchsicht auf Ware in höheren Rollauszügen
- ❷ Auszug mit pflegeleichtem Gitterboden, Durchsicht möglich
- ❸ Auszug mit Trittschieber für sicheren Zugriff auf die oberen Auszüge
- ❹ 1- oder 2-fache Blendenerhöhung für große Verpackungen, Flaschen etc.
- ❺ Führungsschiene für Rollauszug
- ❻ Stellschraube zum Ausgleichen von Bodenunebenheiten und zusätzlicher Anschraubbohrung
- ❼ Einhängeführungsschiene für Rollauszug mit Gummianschlag – einfach eingehängt
- ❽ T-Verstrebung für Seitenstabilität

Example of roller drawer system

- ❶ Drawer with acrylglass base for viewing stocks in higher roller drawers
- ❷ Drawer with easy-care grid base, transparent
- ❸ Drawer with stepper for safe access to the upper drawers
- ❹ Single or double height risers for large packs, bottles, etc.
- ❺ Runner for roller drawer
- ❻ Leveller for balancing out uneven floors and additional pre-drilled hole
- ❼ Hang-in runner for roller drawer with rubber stop – simply hang in place
- ❽ T-brace bar for stability of the sides



Standard-Rollauszulanlagen

Standard-Rollauszüge gibt es in zwei Bauvarianten:

- Mit festem Längsteiler und geteiltem Boden
- Mit durchgehendem Boden für individuelle Längsteilvarianten 1/1, 2/2 oder 3/3

Beide Varianten sind wahlweise mit Holzboden, Metallgitterboden oder Acrylboden lieferbar.

Zubehör:

- Blendenerhöhungen für doppelt oder dreifach hohe Rollauszüge und zwei oder vier Galeriestangen entsprechend der Rollauszugtiefe
- Pro Rollauszug zwei Führungsschienen
- Pro Säule mindestens ein Führungsrahmen anstelle von Führungsschienen, um die Achsbreite im mittleren Säulenbereich zu garantieren
- Organisationsmittel, passend zu allen Rollauszugtiefen und Teilungsvarianten
- Kartentaschen aus Kunststoff, glasklar

Standard roller drawer system

Standard-roller drawers are available in two models:

- With fixed longitudinal divider and divided base
- With full base for individual longitudinal division arrangement 1/1, 2/2 or 3/3

Both versions are available with a choice of wooden base, steel grid base or acrylic base.

Accessories:

- Risers for double-height or triple-height roller drawers and two or four connection rods depending on depth of roller drawer
- Two runners per drawer
- At least one runner frame per column instead of runners in order to guarantee the centre-to-centre width in the central column area
- Organisational elements, available to match all roller drawer depths and division options
- Card boxes in plastic, crystal clear

Achsmaß 417 mm
Centre-to-centre dimension 417 mm

Rollauszüge für Achsbreite/Achsmaß 417 mm in den Nutztiefen 450, 750, 1.000 oder 1.100mm

Die Belastung pro Rollauszug der Einbautiefen 450 mm, 750 mm, 1000 mm und 1100 mm beträgt 20 kg.

Roller drawers for centre-to-centre width/centre-to-centre dimensions 417 mm in the useful depths 450, 750, 1,000 or 1,100 mm

The load capacity per drawer with the fitting depths 450 mm, 750 mm, 1000 mm and 1100 mm is 20 kg.

Galeriestangen · Connection Rods

Blendenerhöhungen und zwei Galeriestangen für doppelt hohe Rollauszüge · Risers and two connection rods for double-height roller drawers

Blendenerhöhungen und vier Galeriestangen für dreifach hohe Rollauszüge · Risers and four connection rods for triple-height roller drawers

Führungsschienen rechts und links · Runners right and left

Führungsrahmen · Runner frame

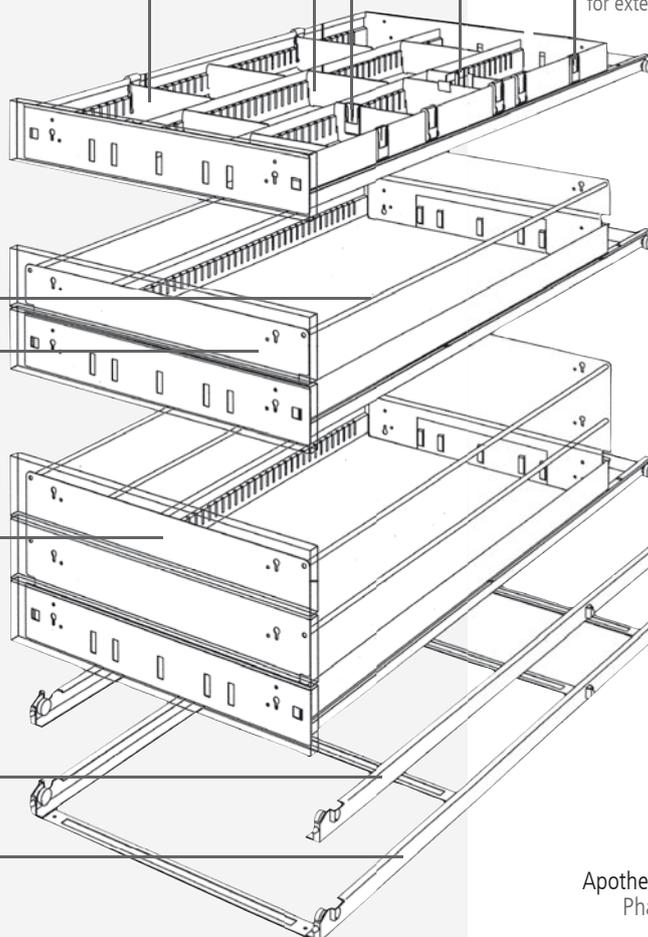
Schiebesteckteiler für 2/2 Teilung mit integrierter Kartentasche
Sliding divider for 2/2 division with integrated card box

Querteiler passend zur jeweiligen Längsteilvariante
Divider to match respective longitudinal version

Kartentaschen für Querteiler
Card box for divider

Kleinfachteile für zusätzliche Teilungen zwischen den Querteilern · Small compartment divider for additional division between the dividers

Kartentaschen für Außenseiten · Card box for external attachment



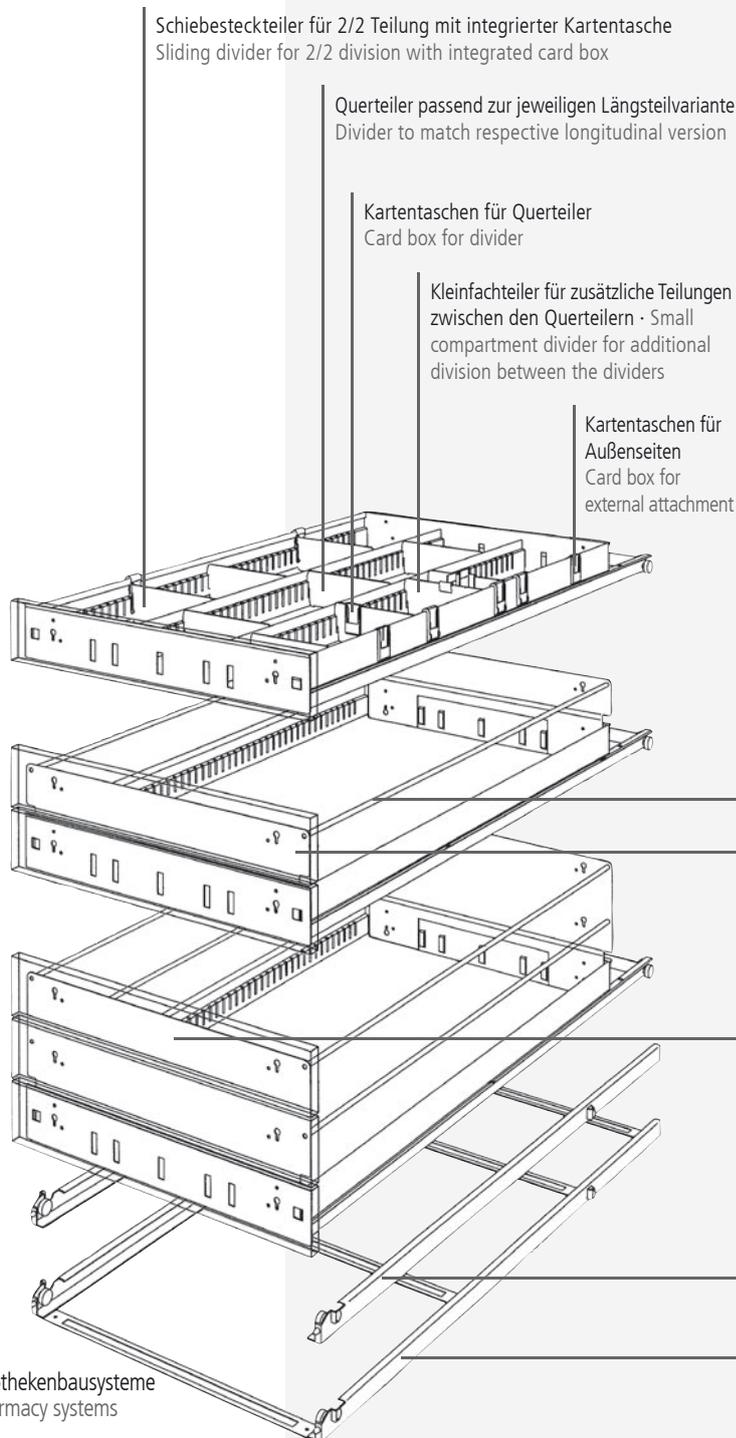
Achsmaß 601,5 mm
Centre-to-centre dimension 601,5 mm

Standard-Rollauszüge für Achsbreite/Achsmaß 601,5 mm in den Nutztiefen 450, 750, 1.000 oder 1.100 mm

Die Belastung pro Rollauszug der Einbautiefen 450 mm, 750 mm, 1000 mm und 1100 mm beträgt 20 kg.

Standard roller drawers for centre-to-centre width/centre-to-centre dimensions 601.5 mm in the useful depths 450, 750, 1,000 or 1,100 mm

The load capacity per drawer with the fitting depths 450 mm, 750 mm, 1000 mm and 1100 mm is 20 kg.



Standard-Rollauszuganlagen

medic Classic Standard-Rollauszüge in Überbreite/Achsmaß 601,5 mm mit durchgehenden Böden entsprechen in perfekter Weise den Anforderungen nach Flexibilität, da sie durch individuelle Längsteilvarianten optimal für die Aufnahme aller Arzneimittel-packungen aufgeteilt und organisiert werden können. Längsteilvarianten gibt es als 1/1, 2/2, 3/3, 4/4 oder asymmetrische Teilung. Sie sind steckbar und lassen sich mit einem Handgriff jederzeit problemlos verändern. Standard-Rollauszüge sind wahlweise mit Holz-, Metallgitter- oder Acrylboden lieferbar.

Zubehör:

- Blendenerhöhungen für doppelt oder dreifach hohe Rollauszüge und zwei oder vier Galeriestangen entsprechend der Rollauszugtiefe
- Pro Rollauszug zwei Führungsschienen
- Pro Säule mindestens ein Führungsrahmen anstelle von Führungsschienen, um die Achsbreite im mittleren Säulenbereich zu garantieren
- Organisationsmittel, passend zu allen Rollauszugtiefen und Teilungsvarianten
- Kartentaschen aus Kunststoff, glasklar

Standard roller drawer system

medic Classic standard roller drawers in large sizes/centre-to-centre dimensions 601.5 mm with full bases perfectly meet the demands for flexibility, as the individual longitudinal arrangement permits optimum division and organization to accommodate all medication packaging. Longitudinal division options are available in 1/1, 2/2, 3/3, 4/4 or with asymmetric spacing. They are slot-in elements and can be altered simply and easily at any time. Standard roller drawers are available with a choice of wooden, steel grid or acrylic bases.

Accessories:

- Risers for double- or triple-height roller drawers and two or four connection rods depending on drawer depth
- Two runners per drawer
- At least one runner frame per column instead of runners in order to guarantee the centre-to-centre width in the central column area
- Organisational elements available to match all roller drawer depths and division options
- Card boxes in plastic, crystal clear

Galeriestangen · Connection Rods

Blendenerhöhungen und zwei Galeriestangen für doppelt hohe Rollauszüge · Risers and two connection rods for double-high roller drawers

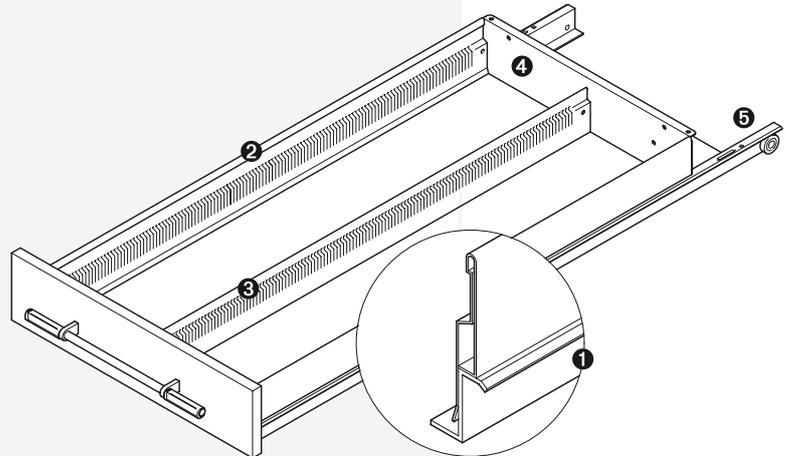
Blendenerhöhungen und vier Galeriestangen für dreifach hohe Rollauszüge · Risers and four connection rods for triple-height roller drawers

Führungsschienen rechts und links · Runners right and left

Führungsrahmen · Runner frame

Der Rollauszug im Detail

- ❶ Das Seitenteil besteht aus einem gerasterten Seitenprofil, das mit einer präzisen Führungsschiene verschweißt ist. Diese Kombination ergibt eine exakte Führung mit sehr hoher Stabilität.
- ❷ Innenliegende Rasterungen zur Aufnahme der Querteiler.
- ❸ Der medic Classic wird wahlweise mit festem oder mit nachträglich einzubauendem Längsteiler geliefert.
- ❹ Vorder- und Hinterstücke sind besonders stabil ausgeformt und zur einfachen und schnellen Montage der Vorderblenden, Griffe und Blendenerhöhungen ausgerüstet.
- ❺ Die seit Jahrzehnten bewährten kunststoffummantelten, staubgekapselten Präzisions-Kugellager garantieren geräuscharmes und wartungsfreies Laufverhalten.



The roller drawer in detail

- ❶ The side element is made of a pre-slotted side profile, welded onto a precise runner. This combination results in exact guidance with a high degree of stability
- ❷ Internal slotting to accommodate dividers
- ❸ The medic Classic is available with a choice of fixed longitudinal divider or longitudinal dividers for subsequent insertion
- ❹ Front and back elements are particularly robustly moulded and equipped to provide simple and fast attachment of the front panels, handles and risers
- ❺ The plastic-coated, dust-proof precision ball bearings guarantee that the drawers run silently and require no maintenance

Die Bodenvarianten

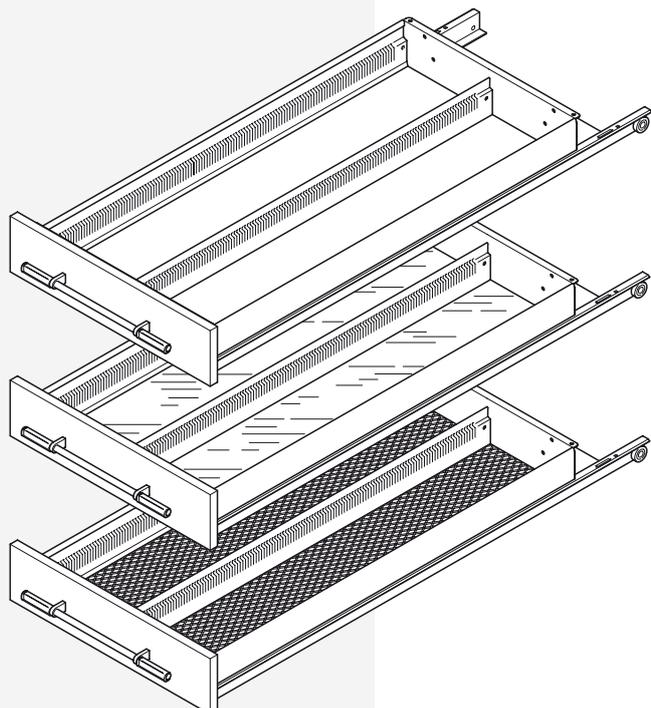
Unser Rollauszug medic Classic ist das Resultat jahrzehntelanger Erfahrung bei der Lagerung von Medikamenten. Folgende Bodenvarianten sind wahlweise einsetzbar:

- Holzboden: Beidseitig weiß oder silber folienbeschichtet, ist besonders widerstandsfähig
- Acrylglasboden: Zur klaren Durchsicht, speziell auf Medikamente in den oberen Schubladen
- Gitterboden: Pulverbeschichtet, aus Streckgitter. Ermöglicht ebenfalls Durchsicht auf die Medikamente und erleichtert die Reinigung

The base versions

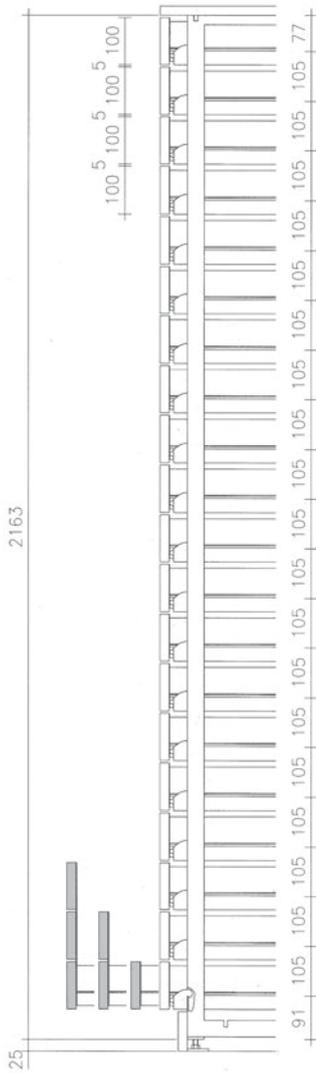
Our medic Classic is the result of years of experience in the storage of medication. The following choices of base are available:

- Wooden base: White or silver foil coated on both sides, particularly durable
- Acrylic glass base: For a clear overview, particularly of medication in the upper drawers
- Steel grid base: Powder coated, in rib mesh. Also offers a clear view of the medication and makes cleaning easier



Höhenteilung 105 mm
20 Teilungen à 105 mm
für 20 Rollauszüge der
Nutzhöhe 98 mm

Height unit 105 mm
20 units at 105 mm
for 20 roller drawers with
useful height 98 mm

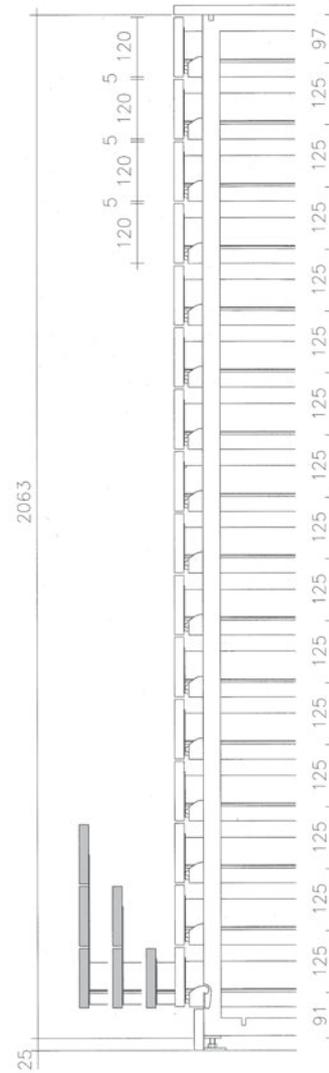


Die zwei Höhenteilungen im Detail

The two height units in detail

Höhenteilung 125 mm
16 Teilungen à 125 mm
für 16 Rollauszüge der
Nutzhöhe 118 mm

Height unit 125 mm
16 units at 125 mm
for 16 roller drawers with
useful height 118 mm



Blendenerhöhungen

Ein- und zweifache Blendenerhöhungen verdoppeln oder verdreifachen die Nutzhöhe der Rollauszüge.

Risers

Single and double risers double or triple the useful height of the drawers.

Montage Vorderblenden

Die Frontblenden sind zur Befestigung und Justierung der Vorderblenden mit Schlüssellochungen ausgestattet. Zusätzlich können die Vorderblenden durch die Anschraubbohrung $\varnothing 5,0$ mm gesichert werden.

Installation of front panels

The roller drawer front elements are equipped with keyhole slots for attachment and adjustment. In addition, the front panels can be secured by means of the pre-drilled holes $\varnothing 5.0$ mm.

Montage Galeriestangen

Die Frontblenden sind zur Befestigung der Galeriestangen. Dabei sind die innenliegenden Senkbohrungen zur Nutzung der Galeriestangen als Hängeregistereinsatz vorgesehen.

Attachment of front panels

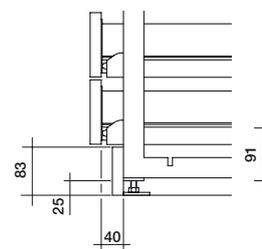
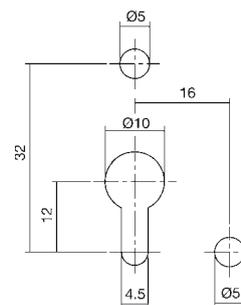
The upper holes for countersunk screws serve to secure the connection rods. The retracted holes for countersunk screws allow the connection rods to be used for register inserts.

Sockelblende

Bei einer Stellschraubenhöhe von 25 mm entspricht die Höhe der erforderlichen Sockelblende 83 mm.

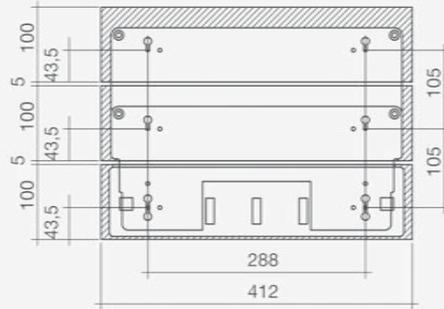
Plinth trim panel

With a leveller height of 25 mm, the height of the required plinth trim panel is 83 mm.

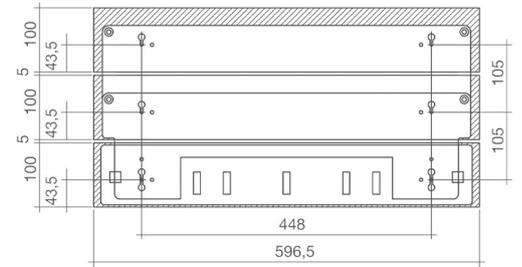


Bohrschema pre-drilled hole system

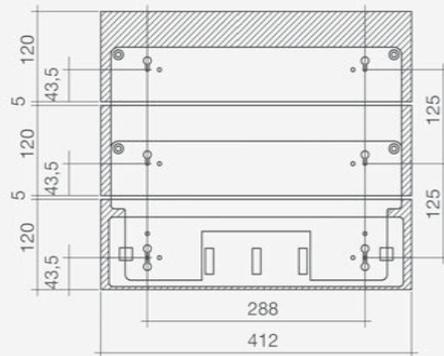
Teilung 105 mm/Achismaß 417 mm
spacing 105 mm/centre-to-centre dimensions 417 mm



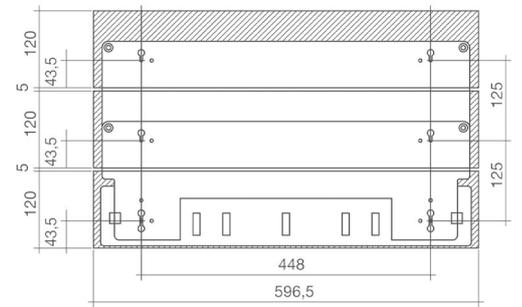
Teilung 105 mm/Achismaß 601,5 mm
spacing 105 mm/centre-to-centre dimensions 601,5 mm



Teilung 125 mm/Achismaß 417 mm
spacing 125 mm/centre-to-centre dimensions 417 mm

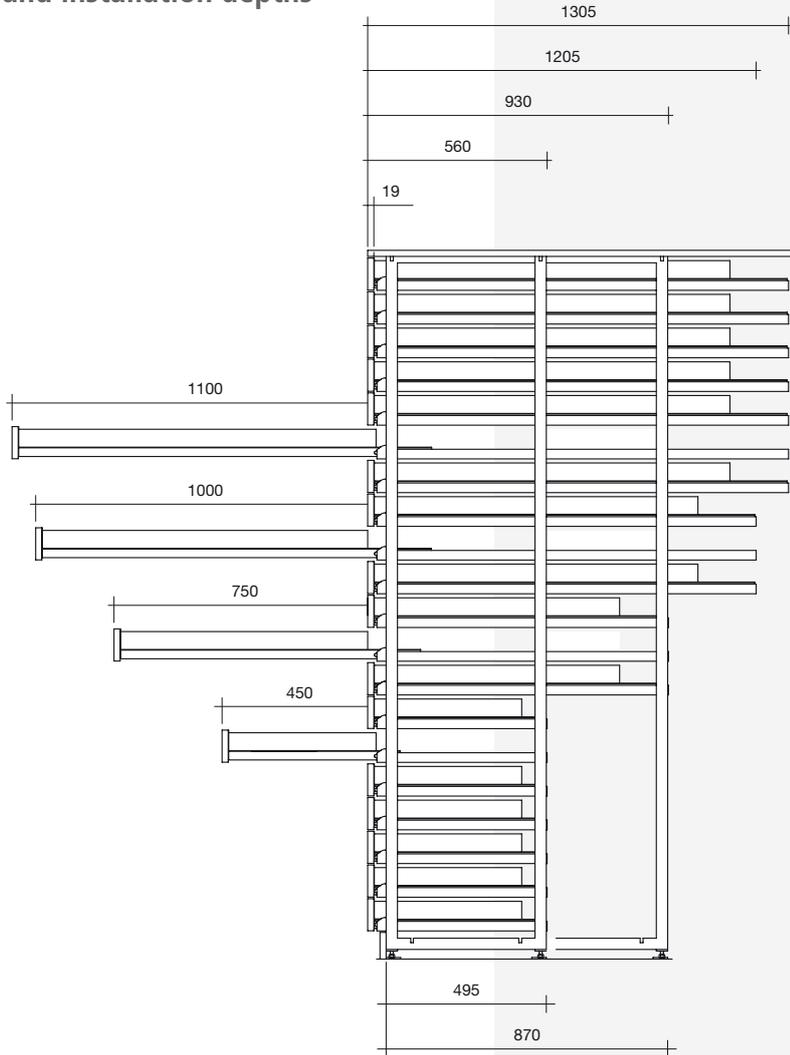


Teilung 125 mm/Achismaß 601,5 mm
spacing 125 mm/centre-to-centre dimensions 601,5 mm



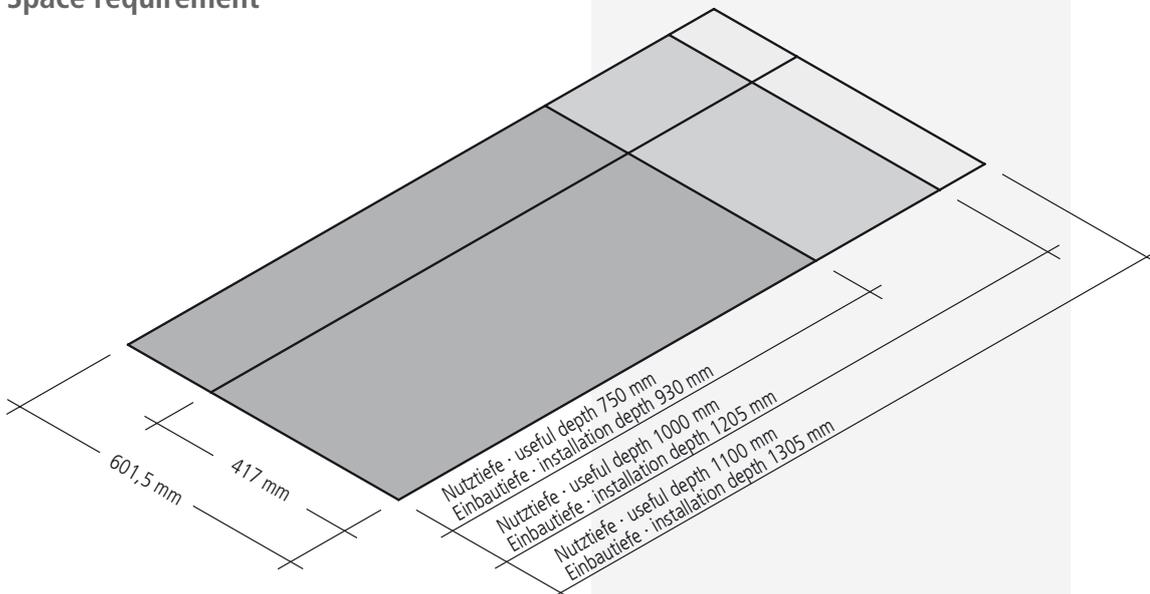
Nutz- und Einbautiefen

Useful and installation depths



Flächen-Bedarf

Space requirement

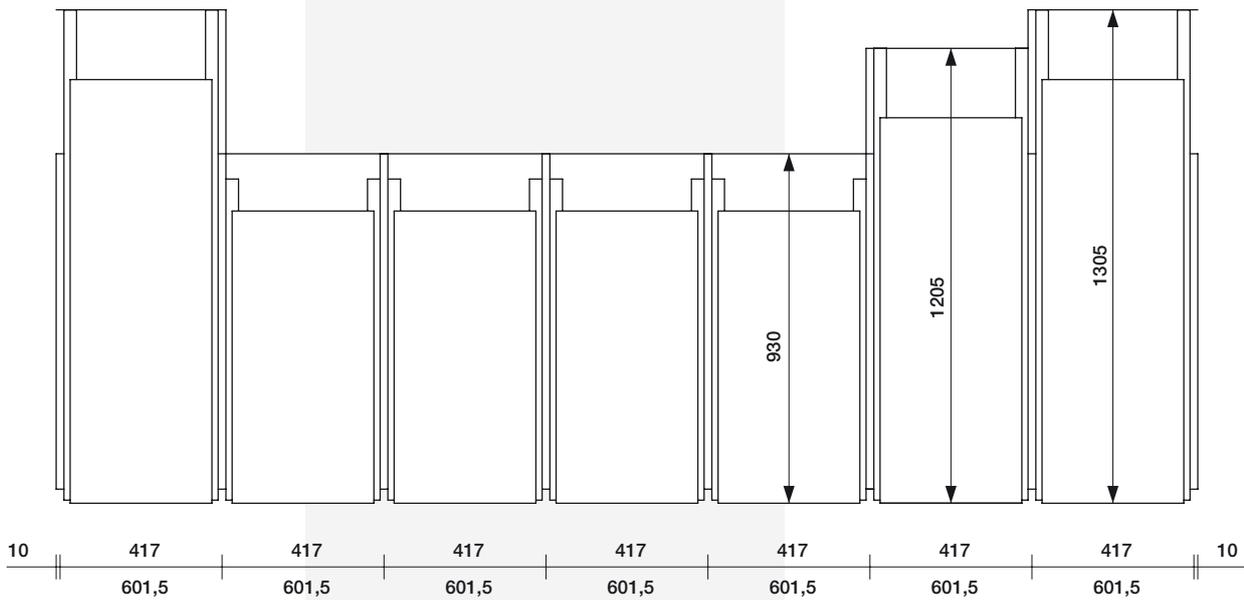


Die Breiten-Teilung - Grundrisstabelle

Das Achsmaß 417 mm / 601,5 mm bezeichnet das Maß von Mitte zu Mitte des Seitenrahmenrohres. Aus zwei Seitenrahmen entsteht eine Säule, aus drei Seitenrahmen ein Zweierblock usw.

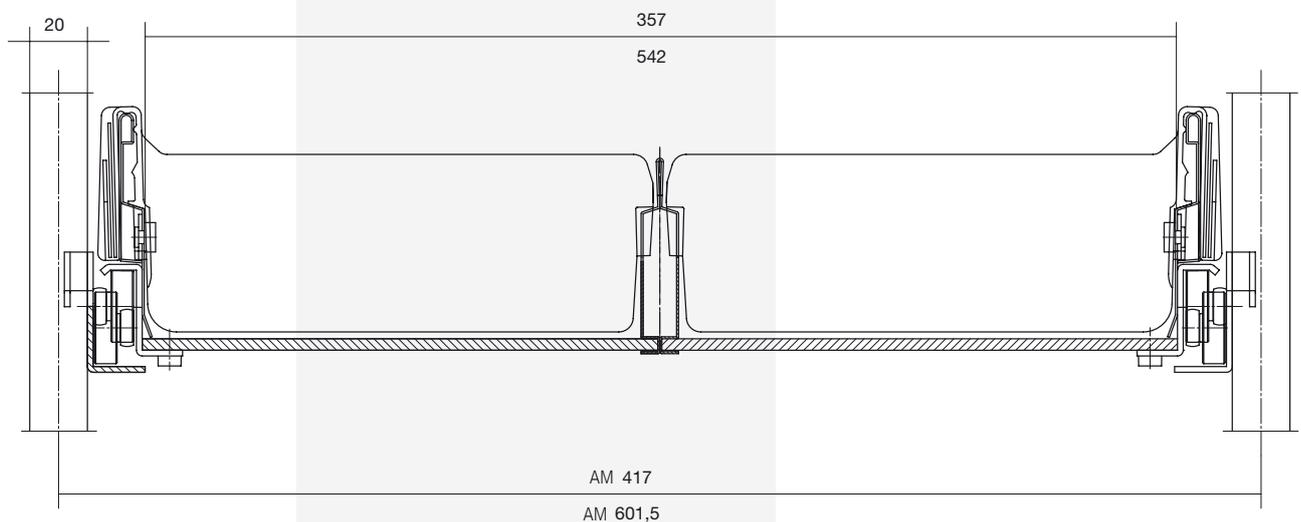
The width units - Ground plan table

The centre-to-centre dimensions 417 mm/601.5 mm apply to the width from the centre of one side frame tube to the other. Two side frames make up a column, three side frames a double-block, etc.



Die Breiten-Teilung - Schnittdarstellung

The width units - Section



BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rahmen

- Rahmen aus Rechteckrohr 35 x 20 mm
- mit durchgehenden Anschraubbohrungen Ø 4,5 mm
- einseitig gelocht, für verschiedene Höhenteilungen
- pulverbeschichtet
- Rahmen in speziellen Höhenteilungen und Gesamthöhen liefern wir auf Anfrage

Frame

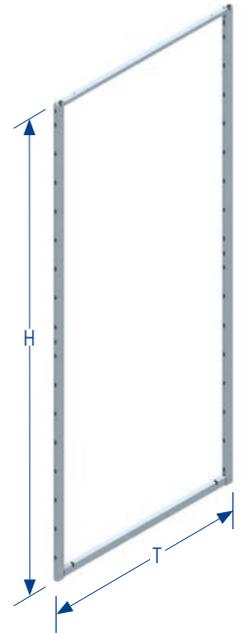
- frame in rectangular tube 35 x 20 mm
- with pre-drilled holes Ø 4.5 mm
- slotted on one side, for various height units
- powder coated
- frame in special height units and individual total heights are available on request

Höhe Height	Tiefe Depth	Höhenteil. Height units	Art.-Nr. Art.-No.
2163 mm 85.2 in	870 mm 34.2 in	105	20300-30410
2163 mm 85.2 in	495 mm 19.5 in	105	20300-30108
2063 mm 81.2 in	870 mm 34.2 in	125	20300-30041
2063 mm 81.2 in	495 mm 19.5 in	125	20300-30114

Anzahl 20
Number 20



Anzahl 16
Number 16



BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rahmen, mit Verschluss

- aus Rechteckrohr 35 x 20 mm
- 870 mm tief
- mit durchgehenden Anschraubbohrungen Ø 4,5 mm
- einseitig gelocht
- für verschiedene Höhenteilungen
- mit montiertem Zentralverschlusssystem
- Schließzylinder rechtsseitig in der Säule angeordnet
- pulverbeschichtet
- Rahmen in speziellen Höhenteilungen und Gesamthöhen liefern wir auf Anfrage

Frame, with locking

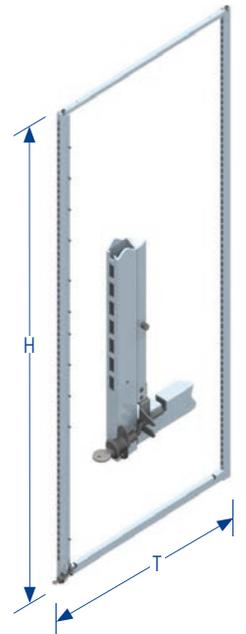
- in rectangular tube 35 x 20 mm
- 870 mm deep
- with pre-drilled holes Ø 4.5 mm
- slotted on one side
- for various height units
- with central locking system installed
- closing cylinder located on right of column
- powder coated
- frames in special height units and overall heights are available on request

Höhe Height	Tiefe Depth	Höhenteil. Height units	Art.-Nr. Art.-No.	
2163 mm 85.2 in	870 mm 34.2 in	105	20300-30439	beidseitig Schließend both sided locking
2063 mm 81.2 in	870 mm 34.2 in	125	20300-30121	
2163 mm 85.2 in	870 mm 34.2 in	105	20300-30440	rechts Schließend right sided locking
2063 mm 81.2 in	870 mm 34.2 in	125	20300-30124	

Anzahl 20
Number 20



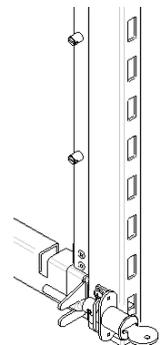
Anzahl 16
Number 16



Anzahl 20
Number 20



Anzahl 16
Number 16





Art.-Nr. Art.-No.	Farbe Colour
20500-00306	Kunststoff, weiß Plastic, white

BE: 100 Stück
OU: 100 piece

Aufsteckhalter für Verschluss

- Der Aufsteckhalter dient als Arretierung für das Verschlussystem und wird auf die Außenseiten des Rollauszugs aufgesteckt.

Brake clip for locking

- The brake clip serves as a stop for the locking system and is slipped on the exterior of the roller drawer.



Art.-Nr. Art.-No.	Farbe Colour
20505-00001	Stahl, verzinkt Steel, galvanised

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Stellschraube

- mit Anschraubplatte, rechteckig, 47 x 20 mm
- Stahl/verzinkt
- Gewindelänge 50 mm

Leveller

- with screw-on disk, rectangular, 47 x 20 mm
- steel/galvanised
- thread length 50 mm



Art.-Nr. Art.-No.	Achsbreite Centre-to- centre width
20502-30001	417 mm 16.4 in
20502-30002	601,5 mm 23.7 in

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

T-Verstrebung

- zur oberen und unteren Verstrebung der Seitenrahmen
- pulverbeschichtet

T-brace bar

- for fixing top and base of side frame
- powder coated

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Führungsrahmen

- zur Einhängung in Höhenteilungen der Seitenrahmen
- pulverbeschichtet
- Um die Präzisionskugellager unserer Führungen während Transport und Handling vor eventuellen Beschädigungen zu bewahren, sind diese mit Schutzkappen versehen. Bitte vor dem Einsetzen der Rollauszüge Kappen entfernen

Runner frame

- for mounting in height units of side frame
- powder coated
- In order to protect the precision ball bearings of our runners from possible damage during transport and handling, they are fitted with protective caps. Please remove these before fitting the roller drawers

Auszugst. Drawer depth	Achsbreite Centre-to-centre width	Art.-Nr. Art.-No.
450 mm 17.8 in	417 mm 16.4 in	20200-30001
750 mm 29.5 in	417 mm 16.4 in	20200-30002
1000 mm 39.4 in	417 mm 16.4 in	20200-30003
1100 mm 43.3 in	417 mm 16.4 in	20200-30004
450 mm 17.8 in	601,5 mm 23.7 in	20201-30001
750 mm 29.5 in	601,5 mm 23.7 in	20201-30002
1000 mm 39.4 in	601,5 mm 23.7 in	20201-30003
1100 mm 43.3 in	601,5 mm 23.7 in	20201-30004



BE: 1 Stück
OU: 1 pieces

Führungsschiene zum Einhängen

- zur Einhängung in Höhenteilungen der Seitenrahmen
- pulverbeschichtet
- Um die Präzisionskugellager unserer Führungen während Transport und Handling vor eventuellen Beschädigungen zu bewahren, sind diese mit Schutzkappen versehen. Bitte vor dem Einsetzen der Rollauszüge Kappen entfernen

Runners for mounting

- for mounting in height units of side frame
- powder coated
- In order to protect the precision ball bearings of our runners from possible damage during transport and handling, they are fitted with protective caps. Please remove these before fitting the roller drawers

Auszugst. Drawer depth		Art.-Nr. Art.-No.
450 mm 17.8 in	links left	20100-30002
750 mm 29.5 in	links left	20100-30004
1000 mm 39.4 in	links left	20100-30006
1100 mm 43.3 in	links left	20100-30008
450 mm 17.8 in	rechts right	20100-30001
750 mm 29.5 in	rechts right	20100-30003
1000 mm 39.4 in	rechts right	20100-30005
1100 mm 43.3 in	rechts right	20100-30007



BE: 100 Stück
OU: 100 piece

Sicherungsclipse

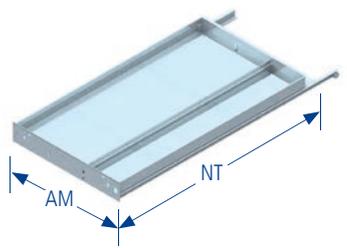
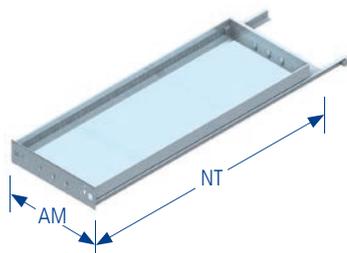
- zur Sicherung der Führungen

Safety clips

- for securing the runners

Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
Kunststoff, weiß Plastic, white	11608-10301





Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to- centre width
----------------------	------------------------	---------------------------------------

20000-30013	450 mm 17.8 in	417 mm 16.4 in
-------------	-------------------	-------------------

20000-30014	750 mm 29.5 in	417 mm 16.4 in
-------------	-------------------	-------------------

20000-30015	1000 mm 39.4 in	417 mm 16.4 in
-------------	--------------------	-------------------

20000-30016	1100 mm 43.3 in	417 mm 16.4 in
-------------	--------------------	-------------------

20006-30001	450 mm 17.8 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	-------------------	---------------------

20006-30003	750 mm 29.5 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	-------------------	---------------------

20006-30008	1000 mm 39.4 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	--------------------	---------------------

20006-30011	1100 mm 43.3 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	--------------------	---------------------

Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to- centre width
----------------------	------------------------	---------------------------------------

20000-30018	450 mm 17.8 in	417 mm 16.4 in
-------------	-------------------	-------------------

20000-30019	750 mm 29.5 in	417 mm 16.4 in
-------------	-------------------	-------------------

20000-30020	1000 mm 39.4 in	417 mm 16.4 in
-------------	--------------------	-------------------

20000-30021	1100 mm 43.3 in	417 mm 16.4 in
-------------	--------------------	-------------------

20006-30004	450 mm 17.8 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	-------------------	---------------------

20006-30005	750 mm 29.5 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	-------------------	---------------------

20006-30009	1000 mm 39.4 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	--------------------	---------------------

20006-30012	1100 mm 43.3 in	601,5 mm 23.7 in
-------------	--------------------	---------------------

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit Holzboden

- Rollauszüge AM 417 mit durchgehendem Holzboden
- ohne festen Längsteiler
- für individuelle Teilungsvarianten
- pulverbeschichtet
- Boden beidseitig kunststoffbeschichtet
- **Rollauszüge AM 601,5 sind mit einem Längsteiler asymmetrisch geteilt.**

Roller drawers with wooden base

- Roller drawers CC 417 with full wooden base
- without fixed longitudinal divider
- for individual arrangement
- powder coated
- base plastic coated on both sides
- **All drawers CC 601,5 are separated asymmetrical with one longitudinal.**

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit Acrylglasboden

- Rollauszüge AM 417 mit durchgehendem Acrylglasboden
- ohne festen Längsteiler
- für individuelle Teilungsvarianten
- pulverbeschichtet
- **Rollauszüge AM 601,5 sind mit einem Längsteiler asymmetrisch geteilt.**

Roller drawers with acrylic glass base

- Roller drawers CC 417 with acrylic glass base
- without fixed longitudinal divider
- for individual arrangement
- powder coated
- **All drawers with CC 601,5 are separated asymmetrical with one longitudinal.**

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

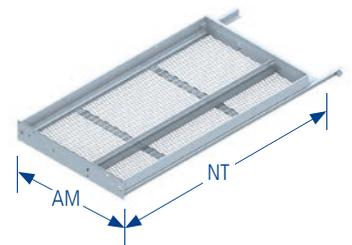
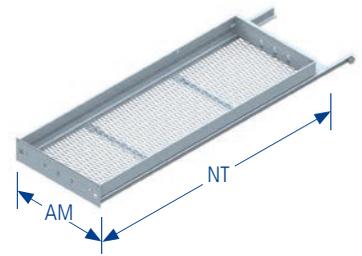
Rollauszüge mit Metallgitterboden

- Rollauszüge AM 417 mit durchgehendem Metallgitterboden
- ohne festen Längsteiler
- für individuelle Teilungsvarianten
- pulverbeschichtet
- **Rollauszüge AM 601,5 sind mit einem Längsteiler asymmetrisch geteilt.**

Roller drawers with steel grid base

- Roller drawers CC 417 with full steel grid base
- without fixed longitudinal divider
- for individual arrangement
- powder coated
- **All drawers CC 601,5 are separated asymmetrical with one longitudinal.**

Nutztiefe Use depth	Achsmmaß Centre-to- centre width	Art.-Nr. Art.-No.
450 mm 17.8 in	417 mm 16.4 in	20000-30022
750 mm 29.5 in	417 mm 16.4 in	20000-30023
1000 mm 39.4 in	417 mm 16.4 in	20000-30024
1100 mm 43.3 in	417 mm 16.4 in	20000-30030
450 mm 17.8 in	601,5 mm 23.7 in	20006-30006
750 mm 29.5 in	601,5 mm 23.7 in	20006-30013
1000 mm 39.4 in	601,5 mm 23.7 in	20006-30014
1100 mm 43.3 in	601,5 mm 23.7 in	20006-30015



BE: 1 Stück
OU: 1 piece

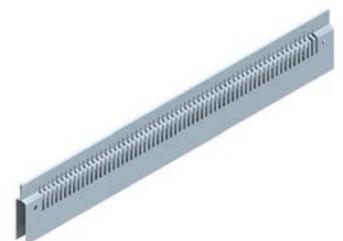
Längsteiler

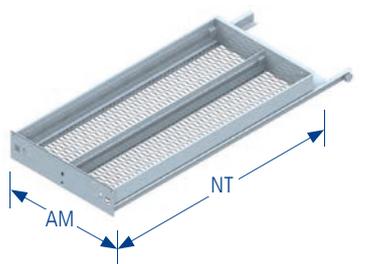
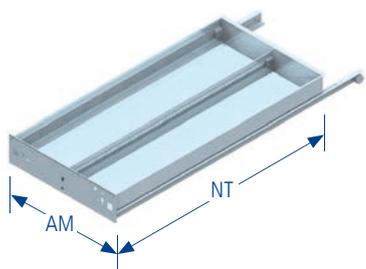
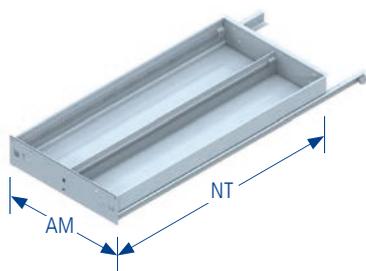
- für Rollauszüge mit durchgehendem Boden
- pulverbeschichtet

Longitudinal divider

- for roller drawers with full base
- powder coated

Auszugst. Drawer depth	Art.-Nr. Art.-No.
450 mm 17.7 in	20501-30001
750 mm 29.5 in	20501-30007
1000 mm 39.4 in	20501-30003
1100 mm 43.3 in	20501-30004





Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to-centre width
20000-30001	450 mm 17.8 in	417 mm 16.4 in
20000-30002	750 mm 29.5 in	417 mm 16.4 in
20000-30003	1000 mm 39.4 in	417 mm 16.4 in
20000-30004	1100 mm 43.3 in	417 mm 16.4 in

Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to-centre width
20000-30005	450 mm 17.8 in	417 mm 16.4 in
20000-30006	750 mm 29.5 in	417 mm 16.4 in
20000-30007	1000 mm 39.4 in	417 mm 16.4 in
20000-30008	1100 mm 43.3 in	417 mm 16.4 in

Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to-centre width
20000-30009	450 mm 17.8 in	417 mm 16.4 in
20000-30010	750 mm 29.5 in	417 mm 16.4 in
20000-30011	1000 mm 39.4 in	417 mm 16.4 in
20000-30012	1100 mm 43.3 in	417 mm 16.4 in

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit geteiltem Holzboden

- mit festem Längsteiler und geteiltem Holzboden
- pulverbeschichtet

Roller drawers with divided wooden base

- with fixed longitudinal divider and divided wooden base
- powder coated

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit geteiltem Acrylglasboden

- mit festem Längsteiler und geteiltem Acrylglasboden
- pulverbeschichtet

Roller drawers with divided acrylic glass base

- with fixed longitudinal divider and divided acrylic glass base
- powder coated

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge mit geteiltem Metallgitterboden

- mit festem Längsteiler und geteiltem Metallgitterboden
- pulverbeschichtet

Roller drawers with divided steel grid base

- with fixed longitudinal divider and divided steel grid base
- powder coated

Blendenerhöhung einfach

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- vorne und hinten baugleich
- pulverbeschichtet

Single riser

- identical at back and front
- powder coated

Höhenteil. Heights units	Achsbreite Centre-to- centre width	Art.-Nr. Art.-No.
105	417 mm 16.4 in	20504-30002
125	417 mm 16.4 in	20504-30006
140	417 mm 16.4 in	20504-30011
105	601,5 mm 23.7 in	20504-30010
125	601,5 mm 23.7 in	20504-30008
140	601,5 mm 23.7 in	20504-30021



Blendenerhöhung zweifach

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- vorne und hinten baugleich
- pulverbeschichtet

Double riser

- identical at back and front
- powder coated

Höhenteil. Heights units	Achsbreite Centre-to- centre width	Art.-Nr. Art.-No.
105	417 mm 16.4 in	20504-30009
125	417 mm 16.4 in	20504-30014
140	417 mm 16.4 in	20504-30024
105	601,5 mm 23.7 in	20504-30015
125	601,5 mm 23.7 in	20504-30018



Galeriestange

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

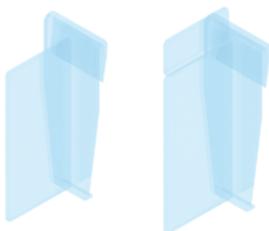
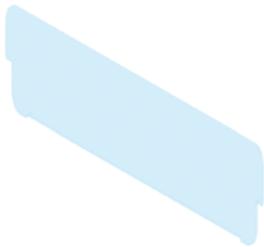
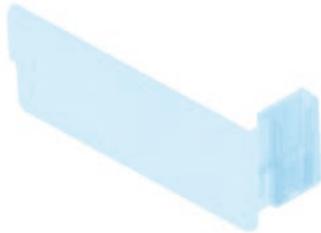
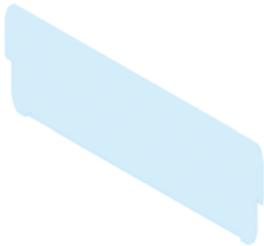
- als seitliche Reeling für ein- und zweifache Blendenerhöhung
- jeweils mit 2 lose beiliegenden Schrauben
- verchromt

Connection rods

- as side rails for single and double risers
- each supplied with two screws
- chrome-plated

Auszugst. Drawer depth	Art.-Nr. Art.-No.
450 mm 17.8 in	20503-00001
750 mm 29.5 in	20503-00002
1000 mm 39.4 in	20503-00003
1100 mm 43.3 in	20503-00004





Art.-Nr. Art.-No.	Höhe Height	Farbe Colour
20500-00302	64 mm 2.5 in	glasklar crystal clear
20500-00312	110 mm 4.3 in	glasklar crystal clear

Art.-Nr. Art.-No.	Fachbreite Compartment width	Farbe Colour
20500-00305	180 mm 7.1 in	glasklar crystal clear

Art.-Nr. Art.-No.	Länge Length	Höhe Height	Farbe Colour
20500-00322	121 mm 47.6 in	64 mm 2.5 in	glasklar crystal clear

Art.-Nr. Art.-No.	Farbe Colour
20500-00311	glasklar crystal clear

BE: 100 Stück
OU: 100 pieces

Querteiler

- aus Kunststoff
- Fachbreite 180 mm

Divider

- in plastic
- compartment width 180 mm

BE: 100 Stück
OU: 100 pieces

Schiebesteck-Querteiler

- mit Kartenhalter aus Kunststoff

Sliding divider

- with card box, in plastic

BE: 100 Stück
OU: 100 pieces

Querteiler

- aus Kunststoff
- Fachbreite 121 mm
- Verwendbar bei Auszügen AM 417 mit 2 Längsteilern / 3 Fach Teilung

Divider

- in plastic
- compartment width 121 mm
- useable for drawers 417 with 2 Longitudinal dividers / 3 box separation

BE: 100 Stück
OU: 100 pieces

Kleinfachteiler

- oben 14 mm Beschriftungsfeld
- mit Sollbruchstelle
- aus Kunststoff

Small compartment divider

- 14 mm labelling area on top
- with pre-determined breaking point
- plastic

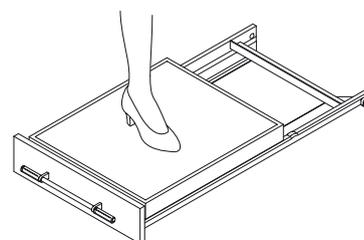
<p>Kartentaschen für Außenseiten</p> <p>BE: 100 Stück OU: 100 pieces</p> <ul style="list-style-type: none"> • für Rollauszug-Außenseiten • aus Kunststoff <p>Card boxes for exteriors</p> <ul style="list-style-type: none"> • for roller drawer exteriors • plastic 	Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
	glasklar crystal clear	20507-00301



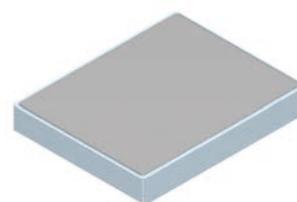
<p>Kartentaschen für Querteiler</p> <p>BE: 1 Stück OU: 1 piece</p> <ul style="list-style-type: none"> • für Querteiler • aus Kunststoff <p>Card boxes for divider</p> <ul style="list-style-type: none"> • for divider • plastic 	Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
	glasklar crystal clear	20507-00302

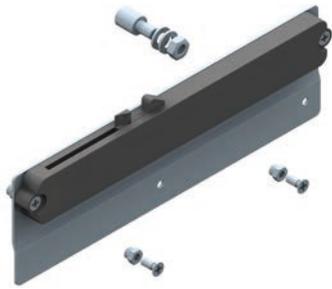


<p>Trittschieber Rahmen</p> <p>BE: 1 Stück OU: 1 piece</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rahmen für Trittschieber mit max. Trittauflage 450 mm • mit automatischer Arretierung • für Führungsschienen und Führungsrahmen mit 750 mm Tiefe • Beim Einsatz von Trittschieber empfehlen wir, die Rollauszulanlage zusätzlich gegen Kippen zu sichern. <p>Stepper frame</p> <ul style="list-style-type: none"> • Frame for stepper with max. tread 450 mm • with automatic stop • in use with Runners or Runner Frame with 750 mm depth • When using the stepper, we recommend additional securing of the roller drawer system to ensure against tilting. 	Achsbreite Centre-to-centre width	Art.-Nr. Art.-No.
	417 mm 16.4 in	20205-30001
	601,5 mm 23.7 in	20205-31002



<p>Trittschiebereinsatz</p> <p>BE: 1 Stück OU: 1 piece</p> <ul style="list-style-type: none"> • aus Stahl abgekantet • mit Anti-Rutsch-Folie • passend zu Trittschieber Rahmen • Belastung 100 kg <p>Stepper insert</p> <ul style="list-style-type: none"> • formed of steel • with anti-slide foil • suitable for the stepper frame • Load Capacity 100 kg 	Achsbreite Centre-to-centre width	Art.-Nr. Art.-No.
	417 mm 16.4 in	20205-31004
	601,5 mm 23.7 in	20205-31001





Art.-Nr.
Art.-No.

20000-10000

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Softeinzug

Mit dem Bausatz Softeinzug können Sie den bisher verwendeten Schub aus dem System medic Classic zum sanft rollenden Premiumschub wandeln. Der Bausatz besteht aus einem Stahlblech, dem Selbsteinzug und den für die Montage notwendigen Kleinteilen. Der Selbsteinzug wird an das Montageblech angebracht und dieses kann dann an die linke Führungsschiene, die ab Werk bereits gelocht ist, angeschraubt werden. Nachdem Sie die letzte Schraube an den vorgebohrten Schub montiert haben, können Sie diesen in die Schienen einhängen. Und schon haben Sie einen Softeinzug, der Ihnen einen deutlichen Wettbewerbsvorteil gegenüber Ihren Mitbewerbern verschafft und der sicher auch Ihre Kunden überzeugen wird.

- sehr schnelle und einfache Montage
- eine deutliche Aufwertung der Schübe für wenig Geld

Soft close

With the kit soft close you can change the so far used drawer from the system medic Classic to the gently rolling premium drawer. The kit consists of a steel plate, the self retreat and the small parts necessary for the assembly. The self retreat will be attached to the assembly steel plate and then this can be screwed to the left runner rail, which is prepunched already in the company. After you installed the last screw to the pre-drilled hole at the drawer, you can hang up this into the runner rail. And already you have a soft close, which provides a clear competitive advantage for you opposite your competitors and which will not only convince your customers.

- very quick and simple assembly
- a clear revaluation of the drawers for little money



Bausatz Softeinzug
Kit soft close



Den Selbsteinzug an das Stahlblech schrauben.
Screw the soft close to the steel plate.



Das Stahlblech an die vorgelochte linke Führungsschiene montieren.
Install this to the prepunched left runner rail.



Die Schraube M8 x 10 mit Mutter an den vorgelochten Rollschub montieren.
Install screw M8 x 10 with nut on pre-drilled roller drawer.



Beim Schließen hakt der Schub in der Führung des Selbsteinzugs ein.
The drawer close up into the guidance of the self retreat part when closing the drawer.

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

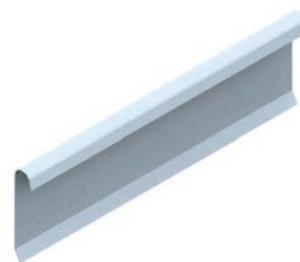
Stahlblende für Rollauszüge

- anschraubbar an Vorderblende
- Beschriftungsfeld ausgeprägt

Steel front for Drawers

- screwable on the drawer front
- Inscription field marked

Breite Width	Höhe Height	Art.-Nr. Art.-No.
417 mm 16.4 in	105 mm 4.1 in	20011-30100
417 mm 16.4 in	125 mm 4.9 in	20011-30200
417 mm 16.4 in	140 mm 5.5 in	20011-30900
601,5 mm 23.7 in	105 mm 4.1 in	20011-30300
601,5 mm 23.7 in	125 mm 4.9 in	20011-30400
601,5 mm 23.7 in	140 mm 5.5 in	20011-31300



BE: 1 Stück
OU: 1 piece

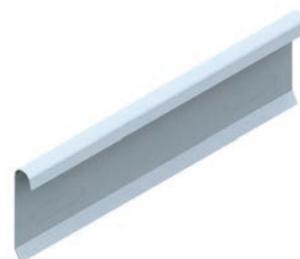
Stahlblende für Trittschieber und Homöopathie-Schub

- anschraubbar an Vorderblende
- Beschriftungsfeld ausgeprägt

Steel front for stepper and homeopathy

- screwable on the drawer front
- Inscription field marked

Breite Width	Höhe Height	Art.-Nr. Art.-No.
417 mm 16.4 in	105 mm 4.1 in	20011-30600
417 mm 16.4 in	125 mm 4.9 in	20011-30700
601,5 mm 23.7 in	105 mm 4.1 in	20011-31100
601,5 mm 23.7 in	125 mm 4.9 in	20011-31000



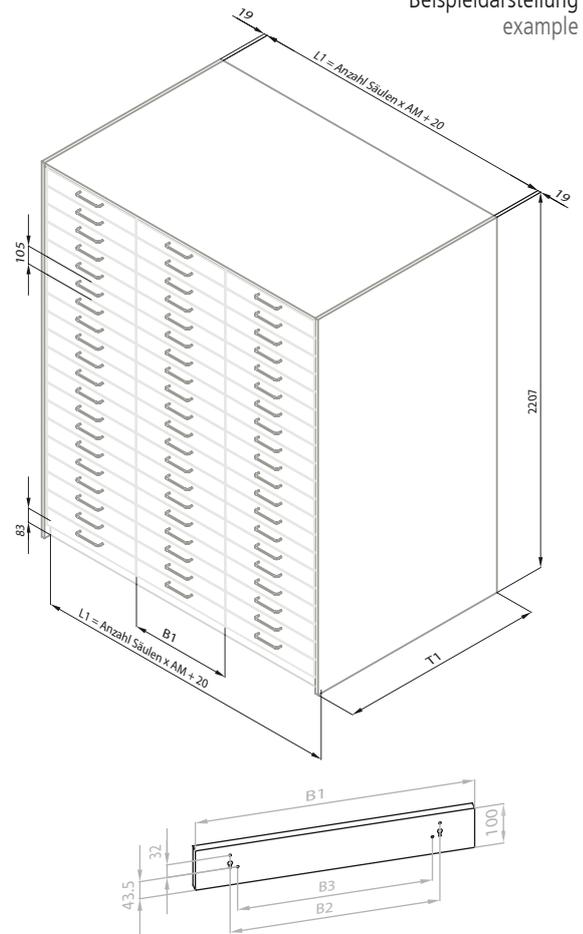
Höhenteilung 105
Height unit 105

Achsbreite/Achsmaß
centre-to-centre widths/
centre-to-centre dimensions

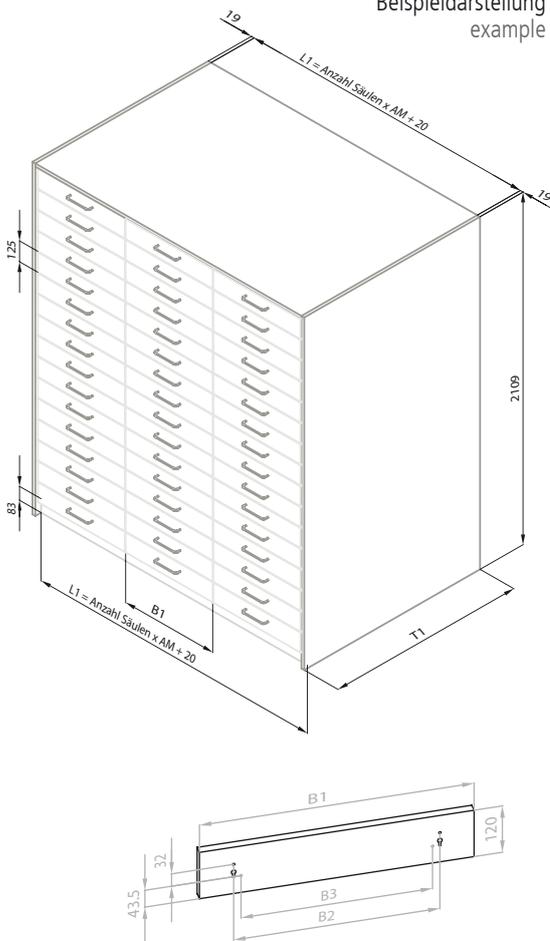
Nutztiefe
use depth

AM	B1	B2	B3	T1	T2
417	412	288	256	450	561
601,5	596,5	448	416	450	561
417	412	288	256	750	930
601,5	596,5	448	416	750	930
417	412	288	256	1000	1205
601,5	596,5	448	416	1000	1205
417	412	288	256	1100	1305
601,5	596,5	448	416	1100	1305

Beispieldarstellung
example



Beispieldarstellung
example



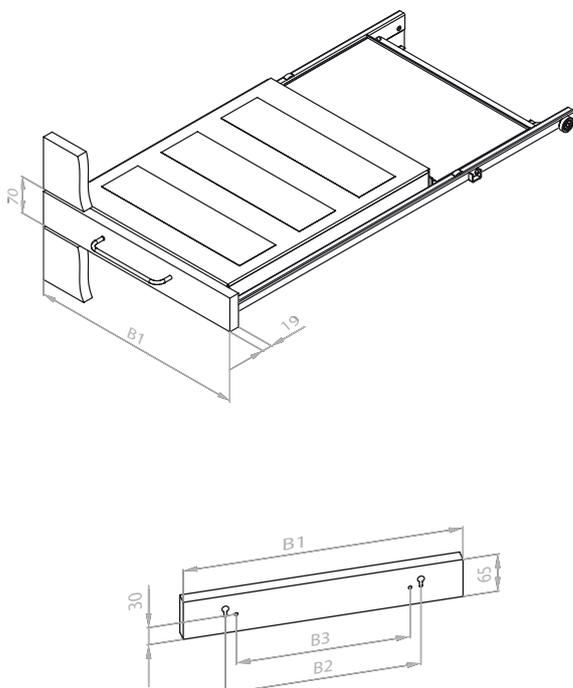
Höhenteilung 125
Height unit 125

Achsbreite/Achsmaß
centre-to-centre widths/
centre-to-centre dimensions

Nutztiefe
use depth

AM	B1	B2	B3	T1	T2
417	412	288	256	450	561
601,5	596,5	448	416	450	561
417	412	288	256	750	930
601,5	596,5	448	416	750	930
417	412	288	256	1000	1205
601,5	596,5	448	416	1000	1205
417	412	288	256	1100	1305
601,5	596,5	448	416	1100	1305

Beispieldarstellung
example



Trittschieber
Stepper

Achsbreite/Achsmaß
centre-to-centre widths/centre-to-centre dimensions

AM	B1	B2	B3
417	412	288	256
601,5	596,5	448	416

Montageanleitung Rollauszuganlage Assembly instructions for roller drawer system

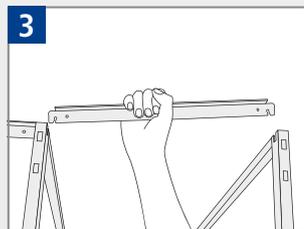
Werkzeugliste: Kreuzschlitz-Schraubenzieher, Maßband, Wasserwaage, Gummi-Hammer, Gabelschlüssel SW14, SW8, SW7 und SW10, Innensechskant-Schlüssel SW5

Tool list: screwdriver for recessed head screws, measuring tape, water bubble, rubber mallet, flat spanner SW14, SW8, SW 7 and SW 10, hexagon socket wrench SW5

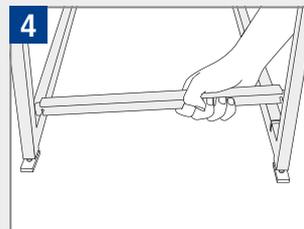


Wichtig: die akkurate Ausrichtung aller drei Achsen (X, Y, Z) der gesamten Apotheke mit der Wasserwaage ist Grundvoraussetzung für die spätere Stabilität und Funktionalität der Einzelteile.

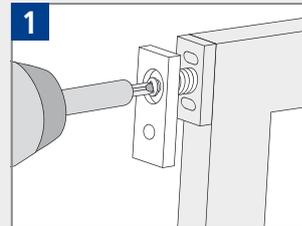
Important: it is of high importance to adjust the whole pharmacy (x, y, z-axis) with water bubble. This is the basic requirement for further stability and functionality of every part.



3
Zwei T-Verstrebungen oben zwischen zwei Rahmen einstecken
Insert two t-brace bars between two frames on top



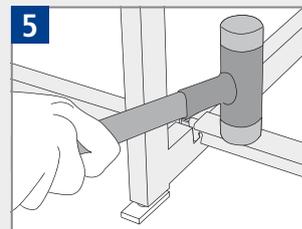
4
Zwei T-Verstrebungen unten zwischen zwei Rahmen einstecken
Insert two t-brace bars between two frames on bottom



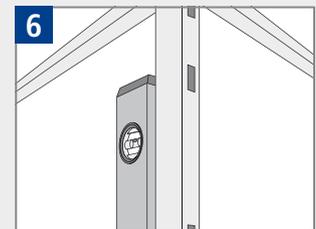
1
Stellschrauben in Rahmen einschrauben
Turn in levellers in frames



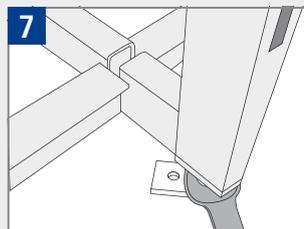
2
Rahmen positionieren, wichtig: Rahmenlöcher zur Vorderseite
Position frames, important: frame tides out front side



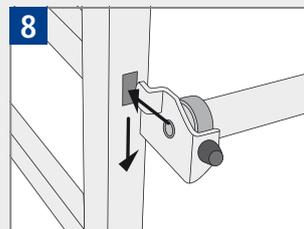
5
T-Verstrebungen fest einschlagen, bis diese eben mit den Rahmen sind
Firmly tap in the t-brace bars, till even with frame



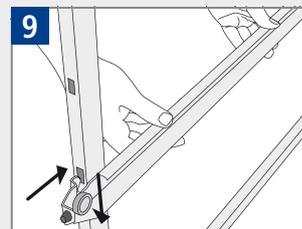
6
Wichtig: Säulen, nach Verbindung aller Rahmen, eben ausrichten · Important: adjusting columns after connection of the frames



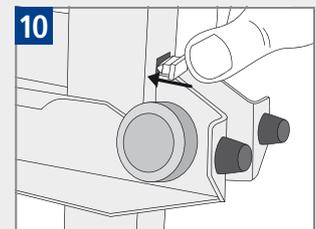
7
Stellschrauben nachjustieren
Adjust the levellers



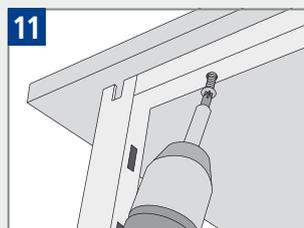
8
Führungsräume in die jeweils gedrittelte Höhe einhängen, schwarze Puffer zur Vorderseite · Hook in runner frames in each third of frame height, black pad at front side



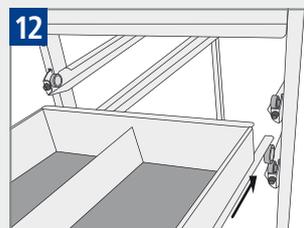
9
Führungsschienen einhängen, schwarze Puffer zur Vorderseite · Hook in the runners for mounting, black rubber pad at front side



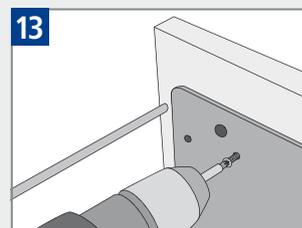
10
Führungsschienen und -Rahmen arretieren, mit Sicherungsclips fixieren · Engage the runners for mounting and runner frames, fix with safety clips



11
Befestigen der Verkleidung (nicht im Lieferumfang enthalten)
Fix the cladding (not included in the scope of delivery)



12
Rollauszüge einhängen (Transportclips vorher entfernen)
Insert the roller drawers (remove clip before)



13
Befestigen der Blenden (müssen separat bestellt werden)
Fix the panels (please order extra)

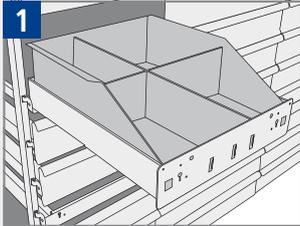


Vielen Dank · Thank you

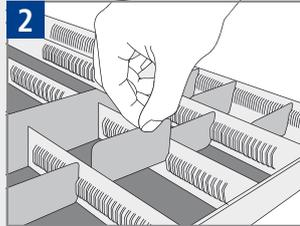
Vielen Dank, dass Sie sich für das shoptec Programm entschieden haben.
Bei Fragen zum Aufbau können Sie uns gerne kontaktieren.
Thank you for choosing the shoptec range.
Do not hesitate to contact us if you have any questions about the assembly.

Montageanleitung Rollauszuganlage Assembly instructions for roller drawer system

Zubehör Accessories



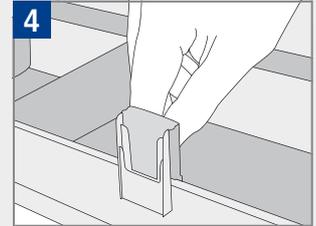
1
Abfallkasten einlegen
Insert waste insert



2
Querteiler einstecken
Insert drawer dividers

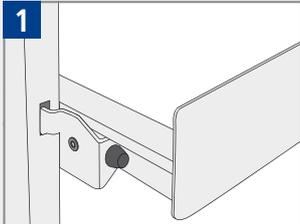


3
Spatelkasten einlegen
Insert spatula insert

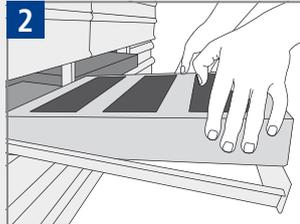


4
Kartentasche einhängen
Hook in the card boxes

Trittschieber Stepper



1
Trittschieberrahmen in Führungsschienen einhängen und arretieren
Hook in stepper frame in runner frame and adjust

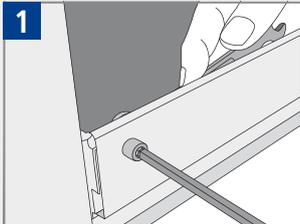


2
Trittschiebereinsatz einlegen (muss separat bestellt werden)
Insert stepper insert (please order extra)

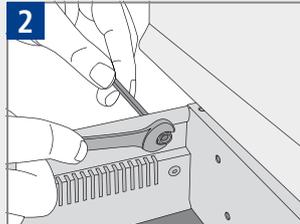


3
Bitte stellen Sie vor dem Belasten des Trittschiebers sicher, dass die Apotheke ausreichend gegen Kippen gesichert ist
Please ensure, that the pharmacy won't tilt before putting weight on stepper

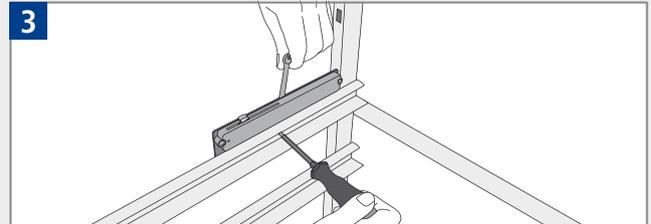
Softinzug Soft Retreat



1
Mitnehmer am Rollauszug anschrauben (Außenansicht)
Screw the catch onto the roller drawer (exterior view)

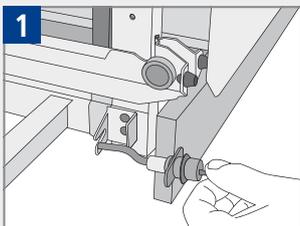


2
Mitnehmer am Rollauszug anschrauben (Innenansicht)
Screw the catch onto the roller drawer (interior view)

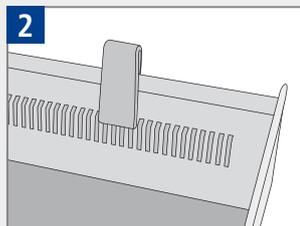


3
Soft-Dämpfer mit Montageplatte an die linke (gelochte) Führungsschiene anschrauben
Screw the soft retreat with the mounting plate onto the guide rail left (perforated) runner for mounting

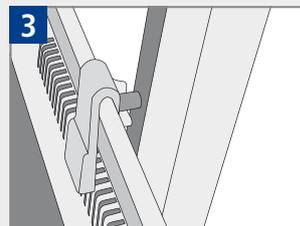
Schloss Lock



1
Schloss in die Sockelleiste einlassen (Sockelleiste nicht im Lieferumfang enthalten)
Insert the lock into the baseboard (lock not included in the scope of delivery)



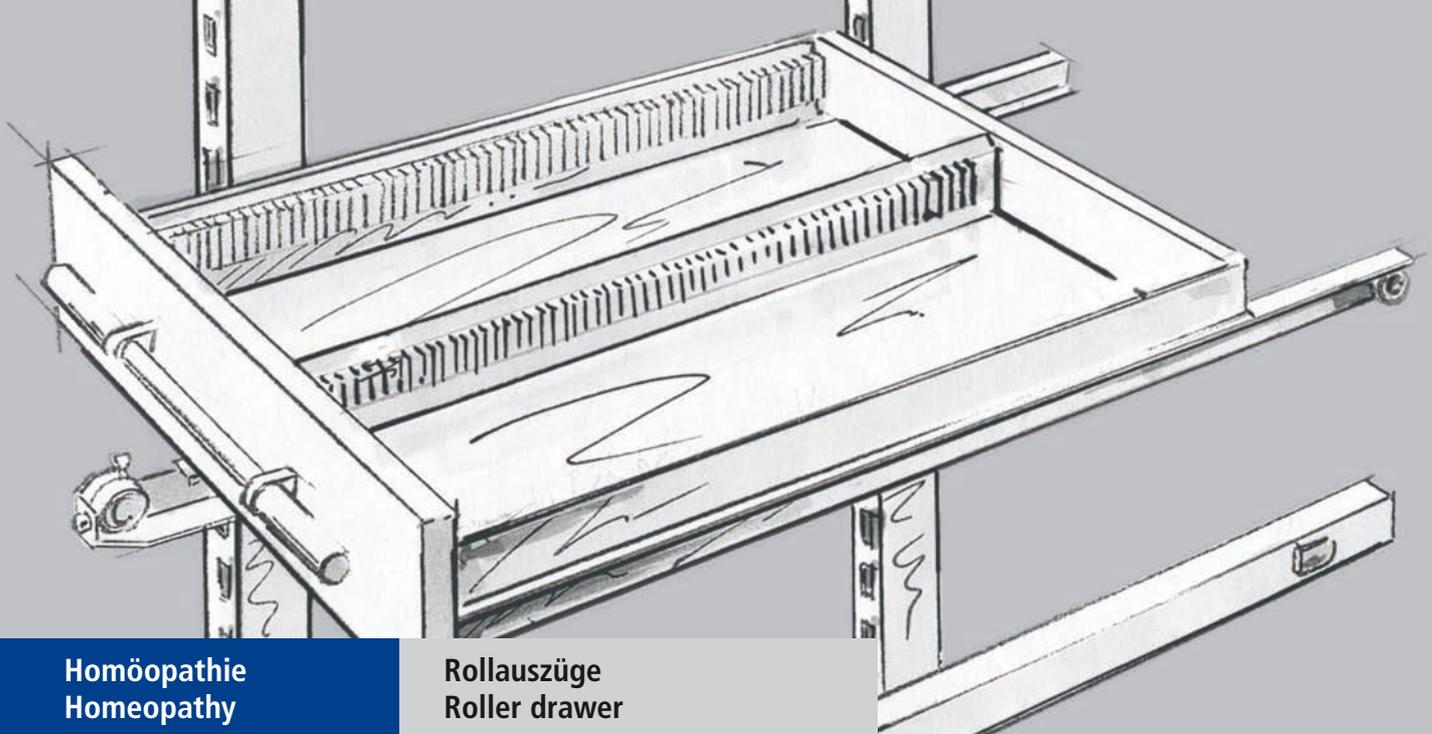
2
Verriegelungshalter am Rollauszug einstecken
Push the locking holder onto the roller drawer



3
Abstand der Verriegelung mit Schließfunktion von Schloß überprüfen
Check the distance between the locking device with closing function and the lock

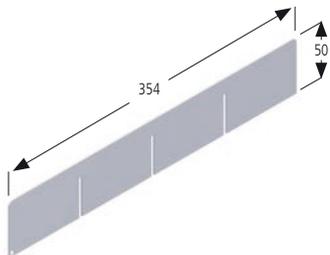
Vielen Dank · Thank you

Vielen Dank, dass Sie sich für das shoptec Programm entschieden haben.
Bei Fragen zum Aufbau können Sie uns gerne kontaktieren.
Thank you for choosing the shoptec range.
Do not hesitate to contact us if you have any questions about the assembly.



Homöopathie Homeopathy

Rollauszüge Roller drawer



Art.-Nr. Art.-No.	Nutztiefe Use depth	Achsmaß Centre-to- centre width
20009-30014	450 mm 17.7 in	417
20009-30012	750 mm 29.5 mm	417
20009-30013	1000 mm 39.4 in	417

Art.-Nr. Art.-No.	Auszugst. Drawer depth
20501-30009	450 mm 17.7 in
20501-30010	750 mm 29.5 mm
20501-30011	1000 mm 39.4 in

Art.-Nr. Art.-No.
20500-30100

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Rollauszüge HV mit Holzfachböden

- mit Schienen zum Einhängen in U-Schiene
- inkl. 2 Stabilisierungsblechen
- Die Belastung pro Rollauszug beträgt 20 kg

Roller drawers HV with wooden base

- with continuous wooden base without a longitudinal divider included a stabilization divider
- incl. 2 stabilization plates
- The load capacity per drawer is 20 kg

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Längsteiler Longitudinal divider

Stabilisierungsblech

- für Homöopathieschub
- Länge x Höhe: 354 x 50 mm
- mehr Stabilität für Längsteiler
- aufsteckbar auf Längsteiler
- passend für AM 417
- aus Stahl

BE: 1 Stück
OU: 1 piece

Stabilization plate

- for homeopathy drawer
- Length x height: 354 x 50 mm
- more stability for the longitudinal divider
- plug-on on the longitudinal divider
- suitable for bay 417
- made of steel

**Stahlblende für Trittschieber
und Homöopathie-Schub**

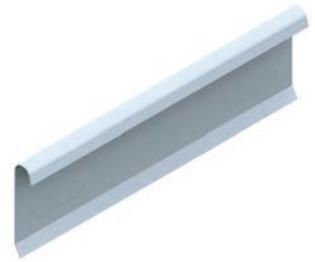
BE: 1 Stück
OU: 1 piece

- anschraubbar an Vorderblende
- Beschriftungsfeld ausgeprägt

**Steel front for stepper
and homeopathy**

- screwable on the drawer front
- Inscription field marked

Breite Width	Höhe Height	Art.-Nr. Art.-No.
417 mm 16.4 in	105 mm 4.1 in	20011-30600
417 mm 16.4 in	125 mm 4.9 in	20011-30700
601,5 mm 23.7 in	105 mm 4.1 in	20011-31100
601,5 mm 23.7 in	125 mm 4.9 in	20011-31000



Querteiler

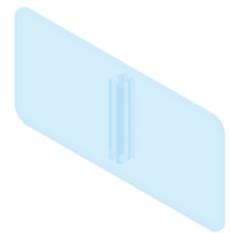
BE: 100 Stück
OU: 100 piece

- Für Rollauszug mit 4 Unterteilungen
- für 3 mm Rasterverstellungen

Transverse divider

- for roller drawers with four compartments
- for 3 mm spacing

Farbe Colour	Art.-Nr. Art.-No.
glasklar crystal clear	20500-00301



**Abmessungen für Holzanbauteile
Measurements for wooden parts**

Homöopathie
Homeopathy

Beispieldarstellung
example

